

Distr.: General
11 June 2001
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن دوراته العادية الأولى والثانية والثالثة ودورته السنوية لعام ٢٠٠٠

المحتويات

الصفحة

٢	التقرير السنوي للمجلس التنفيذي عن أنشطته في عام ٢٠٠٠، المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
٥	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى (روما، ٨-١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٠)
٢١	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية (روما، ١٧-١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠)
٤١	قرارات وتوصيات الدورة السنوية (روما، ٢٢-٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٠)
٥٧	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثالثة (روما، ٢٣-٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠)

التقرير السنوي للمجلس التنفيذي عن أنشطته في عام ٢٠٠٠ المقدم
إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

عملا بالمادة السادسة - ٣ من النظام العام، وبمقتضى قرار المجلس التنفيذي
٢٠٠٠/م ت - س/٢، يتشرف المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي بأن يقدم إلى المجلس
الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة الوثائق التالية للنظر فيها:

(أ) القرار الذي اتخذته المجلس بشأن التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام

٢٠٠٠؛

(ب) التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ٢٠٠٠*؛

(ج) قرارات وتوصيات المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠.

* يصدر التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ٢٠٠٠ في شكل مستقل في الوثيقة E / 2001/47.

قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١
(القرار ٢٠٠١/م ت - س/٢) - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية
لعام ٢٠٠٠

أجاز المجلس التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ٢٠٠٠ (WFP/EB.A/2001/3)
و Corr.1 و Corr.2)

أيد المجلس الدعوة القوية التي وجهتها المديرية التنفيذية لتحسين أمن الموظفين في جميع المجالات. والجهود التي يبذلها الأمين العام لتعزيز نظام الأمن بالأمم المتحدة. ووافق المجلس على النظر في هذا الأمر تحت بند "أي أعمال أخرى" وحذف الفقرة ١٨٢ (ب) في التقرير السنوي على أساس أنه من غير المناسب للحكومات اتخاذ قرارات مختلفة في المنابر الدولية.

ووفقا للقرار ٢٠٠٠/م ت - س/٢ المؤرخ ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٠، طلب المجلس إحالة التقرير السنوي، بصيغته المعدلة، بالإضافة إلى قرارات المجلس وتوصياته لعام ٢٠٠٠ والقرار الحالي، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة، وذلك وفاء من المجلس بالتزامه بالإبلاغ تطبيقا للمادة السادسة - ٣ من النظام العام.

تعديل المادة السادسة - ١ والمادة العاشرة - ٢ (أ) من النظام العام لبرنامج الأغذية العالمي

اعتمد المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي التغييرات المقترح إدخالها على النظام العام (الواردة في الوثيقة WFP/EB.A/2001/4-D). وعملاً بالمادة الخامسة عشرة - ١ من النظام العام، تحال التعديلات التالية إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للاطلاع، بناء على طلب المجلس التنفيذي.

المادة السادسة - ١ من النظام العام: الخطة الاستراتيجية

يقدم المدير التنفيذي إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية التي تعقد في السنة الثانية من كل فترة مالية، خطة استراتيجية تغطي فترة أربع سنوات وتعد كل سنتين على أساس متجدد وتبين السمات البارزة لبرنامج العمل المقترح للفترة المالية التالية.

المادة العاشرة - ٢ من النظام العام: البرامج القطرية للمساعدات الإنمائية

(أ) يقدم المدير التنفيذي إلى المجلس التنفيذي، في إطار الخطة الاستراتيجية، البرامج القطرية متعددة السنوات المدرجة ضمن الأولويات والخطط الإنمائية للبلدان المستفيدة التي يزمع البرنامج القيام بها لينظر فيها المجلس ويبيزها.

...

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، ٨ - ١٢/٢/٢٠٠٠

المجلس التنفيذي

أعضاء المجلس التنفيذي

الرئيس: سعادة السيد/ محمد سعيد توري نائبني

(جمهورية إيران الإسلامية)

نائب الرئيس: السيدة/ يوولا مايا فنسكاس

(فنلندا)

عضو: السيد/ غاسبارد كابورا

(بوروندي)

عضو: السيدة/ سوزيه بيرسي

(هايتي)

عضو: السيدة/ ماريان كوفاتش

(هنغاريا)

المقرر: سعادة السيد/ يوان بافيل

(رومانيا)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2000/10

February 2000

ORIGINAL - FRENCH

المجلس التنفيذي - الدورة العادية الأولى - ٨-١٢ فبراير ٢٠٠٠ - روما

www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html



المحتويات

الصفحة		
٨	اعتماد جدول الأعمال	
٨	انتخاب هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر	
٨	تقرير عن حادثة رحلة طائرة البرنامج الجوية رقم KSV 3275 إلى كوسوفو	مسائل المالية والميزانية ١/٢٠٠٠م ت-١/١
٩	تخفيف وطأة الكوارث: نهج استراتيجي	قضايا السياسات ١/٢٠٠٠م ت-١/١
٩	متابعة مؤتمر القمة العالمي للأغذية	١/٢٠٠٠م ت-٣/١
٩	(أ) تقييم موجز لعملية الطوارئ - إقليم أمريكا الوسطى ٢٠٧٩	تقارير التقييم ١/٢٠٠٠م ت-٤/١
١٠	(ب) تقييم بحسب الموضوع عن الشراكات بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية	
١٠	مخطط الإستراتيجية القطرية: تترانيا	المسائل التشغيلية ١/٢٠٠٠م ت-٥/١
١٠	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - الصين ٢١٤٧	١/٢٠٠٠م ت-٦/١
١٠	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إندونيسيا ٢١٩٥	١/٢٠٠٠م ت-٧/١
١٠	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إثيوبيا ٢١٨٠	١/٢٠٠٠م ت-٨/١
١٠	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - السودان ٢١٨٩	١/٢٠٠٠م ت-٩/١
١١	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أوغندا ٢١٧٦	١/٢٠٠٠م ت-١٠/١
١١	اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	ملخص أعمال المجلس التنفيذي ١/٢٠٠٠م ت-١١/١
١٢	جدول الأعمال	الملاحق الأول
١٢	قائمة الوثائق	الملاحق الثاني
١٢	قائمة المشاركين	الملاحق الثالث

القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

٢٠٠٠/٢/٨

انتخاب هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر

عملاً بأحكام اللائحة الداخلية التي اعتمدها المجلس في عام ١٩٩٩، انتخب المجلس سعادة السيد سعيد نوري نائبي (جمهورية إيران الإسلامية) (القائمة باء) رئيساً له لمدة عام واحد. انتخب المجلس السيدة يويولا فنسكاس (فنلندا) (القائمة دال) نائبا للرئيس. كما انتخب كل من السيد غاسبار كابورا (بورندي) (القائمة ألف)؛ والسيدة سوزي بيرسي (هايتي) (القائمة جيم)؛ والسيدة ماريان كوفاتش (هنغاريا) (القائمة هاء) أعضاء في هيئة مكتب المجلس ممثلين لقوائم البرنامج الانتخابية الثلاثة الأخرى. وعملاً بأساليب العمل المتبعة، عين المجلس السيد يوان بافيل (رومانيا) مقرراً لدورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٠.

٢٠٠٠/٢/٨

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

مسائل المالية والميزانية

٢٠٠٠م/١-١

تقرير عن حادثة رحلة طائرة البرنامج الجوية الخاصة رقم KSV 3275 إلى كوسوفو

نظر المجلس التنفيذي في التقرير عن رحلة البرنامج الجوية الخاصة KSV 3275 إلى كوسوفو (WFP/EB.1/2000/3/1) وعبر عن تعاطفه العميق مع أسر ضحايا الحادث وتقديره الكبير لموظفي البرنامج ومديرته التنفيذية لما أبدوه من كفاءة عالية وعاطفة متميزة في تعاملهم مع الحادث المأساوي. وعبر المجلس التنفيذي أيضاً عن شكره، للحكومة الإيطالية لما قدمته من دعم غير مسبوق.

ويتطلع المجلس إلى نشر التقرير النهائي عن ظروف الحادث واستلهم أبعاد ذلك الحادث وإلى الإطلاع على تقارير حديثة منتظمة من الأمانة عن وضع المصروفات التي ستحمل على الحساب الخاص وعن المسائل المتصلة بالتأمين. وأيد المجلس توصية اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية المدرجة في تقريرها في الوثيقة (WFP/EB.1/2000/3/2) باتخاذ خطوات من أجل

اعتماد تدابير عملية موحدة على مستوى منظومة الأمم المتحدة لمعالجة هذا النوع من الأزمات في المستقبل.

المجلس التنفيذي:

(أ) يحيط علماً بالإجراءات التي اتخذتها الأمانة لمعالجة الأزمة وإدارتها.

(ب) يجيز، على أساس بعدي، استخدام الرصيد غير المخصص من الصندوق العام للبرنامج لتمويل الحساب الخاص بكارثة الرحلة KSV 3275.

٢٠٠٠/٢/٨

قضايا السياسات

٢٠٠٠م/ت-٢/١

تخفيف وطأة الكوارث: نهج استراتيجي

وافق المجلس على الإطار العام للوثيقة (WFP/EB.1/2000/4-A) وإن لم يعتمد عليها بعد، وأوصى بأن تقوم الأمانة بتنفيذ الاستراتيجية الواردة في عدد مختار من البلدان مع مراعاة التوزيع الجغرافي المتوازن للاستلها من تلك التجارب واستنتاج أفضل الممارسات وفقاً لظروف كل بلد. وستحيط الأمانة المجلس علماً بالنتائج والدروس المستفادة من هذه التجارب الرائدة إلى جانب القضايا التي طرحت أثناء النقاش. وسيقرر المجلس كيفية إدماجها في السياسات في المستقبل.

٢٠٠٠/٢/٨

متابعة مؤتمر القمة العالمي للأغذية

٢٠٠٠م/ت-٣/١

أخذ المجلس علماً بالتقرير المقدم من أمانة البرنامج إلى لجنة الأمن الغذائي في العالم عن متابعة مؤتمر القمة العالمي للأغذية، الوثيقة (WFP/EB.1/2000/4-B) وطلب إرسال التقرير مباشرة إلى اللجنة المذكورة.

٢٠٠٠/٢/٨

تقارير التقييم

نظر المجلس في تقارير التقييم التالية:

٢٠٠٠م/ت-٤/١

(أ) تقييم موجز لعملية الطوارئ - إقليم أمريكا الوسطى ٦٠٧٩ - المساعدات الغذائية الطارئة للأسر المتضررة من الإعصار ميتش، الوثيقة (WFP/EB.1/2000/5/1).

نظر المجلس في التقييم الموجز لعملية الطوارئ - إقليم أمريكا الوسطى ٦٠٧٩، وأحاط علماً بالاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه.

(ب) تقرير تقييم عن الشراكات بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية الوثيقة
(WFP/EB.1/2000/5/2).

نظر المجلس في تقرير التقييم عن الشراكات بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية، وأحاط علماً بالاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه.

وطلب المجلس أثناء النقاش من الأمانة أن تستمر في النهج الذي يقضي باستلهم العبر من التوصيات والدروس المستفادة من التقرير ومن الموضوعات التي أثيرت أثناء النقاش في المجلس في أعمال البرنامج في المستقبل.

٢٠٠٠/٢/٨

المسائل التشغيلية

مخطط الاستراتيجية القطرية - تيرانيا

٥/١-٢٠٠٠م

استعرض المجلس مخطط الاستراتيجية القطرية لتيرانيا الوثيقة (WFP/EB.1/2000/6) واعتمد الاستراتيجية التي احتوتها الوثيقة. وفوض الأمانة في الشروع في صياغة برنامج قطري.

٢٠٠٠/٢/٨

المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - الصين ٦١٤٧

٦/١-٢٠٠٠م

أجاز المجلس المشروع الإنمائي الصين ٦١٤٧ - مشروع مكافحة الفقر في منطقة كينلينج الجبلية بمقاطعتي شانكسي وهوبي، الوثيقة (WFP/EB.1/2000/7-A).

٢٠٠٠/٢/٩

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إندونيسيا ٦١٩٥

٧/١-٢٠٠٠م

أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إندونيسيا ٦١٩٥ - المساعدات الغذائية لفقرات المناطق الحضرية المتضررين من الأزمة الاقتصادية، الوثيقة (WFP/EB.1/2000/7-B/3 and Corr.1).

٢٠٠٠/٢/٩

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إثيوبيا ٦١٨٠

٨/١-٢٠٠٠م

أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش إثيوبيا ٦١٨٠ - المعونة الغذائية المقدمة للاجئين في إثيوبيا لغرض عودتهم إلى أوطانهم، الوثيقة (WFP/EB.1/2000/7-B/1).

٢٠٠٠/٢/٩

عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - السودان ٦١٨٩

٩/١-٢٠٠٠م

أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش السودان ٦١٨٩ - المعونة الغذائية المقدمة إلى اللاجئين من إريتريا وإثيوبيا - الوثيقة (WFP/EB.1/2000/7-B/4).

٢٠٠٠/٢/٩

١٠/١-٢٠٠٠ م/ت-١٠/١
عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أوغندا ٦١٧٦
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أوغندا ٦١٧٦ - المعونة الغذائية الموجهة إلى إغاثة
وإنعاش اللاجئين والنازحين والمجموعات الضعيفة في أوغندا - الوثيقة (WFP/EB.1/2000/7-B/2).
٢٠٠٠/٢/٩

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

١١/١-٢٠٠٠ م/ت-١١/١
ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩
اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩ وفقا لما هو وارد في الوثيقة (WFP/EB.3/99/14).
٢٠٠٠/٢/٩

جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال.
- ٢- انتخاب هيئة المكتب وتعيين المقرر.
- ٣- مسائل المالية والميزانية
- الحساب الخاص بكارثة رحلة البرنامج الخاصة KSV 3275 إلى كوسوفو ٣٢٧٥
- ٤- قضايا السياسات
 - (أ) تخفيف وطأة الكوارث: نهج استراتيجي
 - (ب) متابعة مؤتمر القمة العالمي للأغذية
- ٥- تقارير التقييم:
 - (أ) تقرير موجز لعملية الطوارئ - إقليم أمريكا الوسطى ٦٠٧٩
 - (ب) تقرير تقييم عن الشراكات بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية
- المسائل التشغيلية
- ٦- مخططات الاستراتيجية القطرية:
 - تترانيا
 - ٧- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
 - (أ) المشروعات الإنمائية:
 - الصين ٦١٤٧
 - (ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش:
 - إندونيسيا ٦١٩٥
 - إثيوبيا ٦١٨٠
 - السودان ٦١٨٩
 - أوغندا ٦١٧٦
 - ٨- ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩
 - ٩- أي أعمال أخرى
 - ١٠- اعتماد القرارات والتوصيات

الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.1/2000/1	اعتماد جدول الأعمال	١
		مسائل المالية والميزانية
WFP/EB.1/2000/3/1	تقرير عن رحلة البرنامج الجوية الخاصة KSV 3275 إلى كوسوفو	٣
WFP/EB.1/2000/3/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
		مسائل السياسات
WFP/EB.1/2000/4-A	تخفيف وطأة الكوارث: نهج استراتيجي	٤
WFP/EB.1/2000/4-B	متابعة مؤتمر القمة العالمي للأغذية	
		تقارير التقييم
WFP/EB.1/2000/5/1	تقييم موجز لعملية الطوارئ - إقليم أمريكا الوسطى ٢٠٧٩	٥
WFP/EB.1/2000/5/2	تقرير تقييم عن الشراكات بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية	
		مخططات الاستراتيجية القطرية
WFP/EB.1/2000/6	- مخطط الإستراتيجية القطرية - ترانيا	٦
		المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
	المشروعات الإنمائية	٧ (أ)
WFP/EB.1/2000/7-A	- الصين ٢١٤٧	
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٧ (ب)
WFP/EB.1/2000/7-B/1	- إثيوبيا ٢١٨٠	
WFP/EB.1/2000/7-B/2	- أوغندا ٢١٧٦	
WFP/EB.1/2000/7-B/3+Corr.1	- إندونيسيا ٢١٩٥	
WFP/EB.1/2000/7-B/4	- السودان ٢١٨٩	
		ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩
WFP/EB.3/99/14	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	٨

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال
		اعتماد القرارات والتوصيات
WFP/EB.1/2000/10	ستعرض على المجلس التنفيذي وثيقة مبدئية تشتمل على جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٠	١٠
WFP/EB.1/2000/11**	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	
		مذكرات المعلومات
WFP/EB.1/2000/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2000/INF/2	الجدول الزمني للوقت	
WFP/EB.1/2000/INF/3/Rev.1	قائمة الوثائق للوقت	
WFP/EB.1/2000/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
WFP/EB.1/2000/INF/5	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2000/INF/6	قائمة بمخططات الإستراتيجية والبرامج القطرية التي نفذت والمزمع تنفيذها	
WFP/EB.1/2000/INF/7	تحديث الرصيد القائم بالالتزامات	
WFP/EB.1/2000/INF/8	تقرير المديرية التنفيذية عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة (١٩٩٩/١٠/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١)	
WFP/EB.1/2000/INF/9	تقرير المديرية التنفيذية عن التعيين في الوظائف المهنية في الفترة (١٩٩٩/١٠/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١)	
WFP/EB.1/2000/INF/10*	سبل العيش المستدامة والأمن الغذائي: العمل مع الشراكة من أجل التنمية الدولية	
WFP/EB.1/2000/INF/11	متابعة قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة بشأن الأعمال التي يجب أن تقوم بها الصناديق والبرامج في الأمم المتحدة	
WFP/EB.1/2000/INF/12	سياسات إدارة الاستثمارات في البرنامج	
WFP/EB.1/2000/INF/13	المذكرة الختامية لبرنامج الأغذية العالمي للاستعداد لمشكلة الصفرين لعام ٢٠٠٠	

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

** ستصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته القادمة.

الملحق الثالث

قائمة المشاركين

Members of the Executive Board

Australia:	Mr. R. Davies, Mr. D. Taylor
Bangladesh:	H.E. M. Zamir; Mr. M. Kabir; Mr. A.K.M. Khairul Alam; Mr. M. Mejbahuddin
Burundi:	Mr. G. Kabura
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	H.E. L. Qu; Mr. H. Yanan; Mr. X. Yong; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the:	Mr. D. Guie; Mr. L. Ngampio; Mr. G. Guito
Cuba:	H.E. J. Nuiry Sánchez; Mr. J. Saavedra
مصر	سعادة السيد/ نهاد عبد اللطيف، السيد/ محمد خليفة، السيد/ رضا زكي
El Salvador:	Ms. M.E. Jiménez; Mr. E. Vides
Finland:	Ms. A. Huhtamäki; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
France:	H.E. L. Dominici; Mr. P. Pruvot; Mr. J-L. Rysto
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. R. Josef Huber; Mr. R-M. Mohs; Mr. J. Beisert; Mr. T. Kränzlein
Haiti:	Mr. J.W. Dornejal; Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Ms. M. Kovács
Indonesia:	Mr. M. Syafei; Mr. Muharto; Mr. I.N. Ardha
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Nouri-Naeni; Mr. M. Hajikazemi
Japan:	Mr. M. Ito; Ms. H. Yamada

Lesotho:	Ms. I.M. Ranooe
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mexico:	Ms. M.A. Arriola Aguirre
المغرب	سعادة السيد/ عزيز مكنوار، سعادة السيد/ أحمد الفيلا، السيدة/ جميلة العلوي
Netherlands:	H.E. J. Berteling; Mr. E.J.N.Brouwers; Mr. F. Smit; Ms. Y. Ruijters; Mr. J. Bos
Norway:	Mr. T.J. Grongstad; Mr. D. Briseid
Pakistan:	H.E. A. Ayub; Mr. A. Bashir Khan
Peru:	H.E. A.M. Deústua; Mr. M. Barreto
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	H.E. I.V. Shapovalov; Mr. V.Y. Daniljan; Mr. V.S. Abramov; Mr. A.B. Ryzhov
السعودية	السيد/ بندر الشهوب
Sierra Leone:	
Spain:	H.E. F. Riquelme; Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. J. Piernavieja Niembro
السودان	بروفسور/ محمد سعيد حربي
Swaziland:	
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. A. Garcia-Thörn; Ms. S. Axmacher
United Kingdom:	Mr. A. Beattie; Mr. T. Kelly
United States of America:	Mr. T. Lavelle; Ms. L. Tracy; Mr. J. Allen; Mr. H. Summers; Ms. D. Biasetti

اليمن

Observer States

الجزائر	السيد / أحمد الماشي
Angola:	Mr. K.K. Mateva
Argentina:	Ms. H. G. Gabardini
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	Mr. C. Panneels
Bolivia:	Ms. R. Chavez; Ms. C.M. Vargas
Brazil:	Ms. M.G. Valente Da Costa
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Chile:	Mr. H. Molina Reyes
Colombia:	Mr. J.I. Mejía Velásquez
Côte d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. J. Novák; Mr. P. Skoda
Democratic People's Republic of Korea:	H.E. H. R. Kim
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen
Dominican Republic:	Mr. J. Borg Gil
Ecuador:	Mr. M. Samaniego
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
Ethiopia:	Mr. G. Redai
Guatemala:	Ms. R. Claverie de Sciolli

Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco
Honduras:	Mr. M.H. Reyes Pineda
India:	Ms. N. Gangadharan
العراق	سعادة الدكتور/ بدر العلوي
Ireland:	Mr. A. Devlin
Italy:	H.E. R. Berlenghi; Mr. A. Treggiari
Kenya:	Mr. J. Boinnet
ليبيا	سعادة السيد/ نوري إبراهيم حسن
Mali:	H.E. I.B. Daga; Mr. T.M. Mahamane
Myanmar:	H.E. U.P. Myiint
Panama:	Mr. H. Maltez
Portugal:	Mr. R. Noronha
قطر	السيد/ عبد الرحمن فخرو، السيد/ عقيل هاتور
Senegal:	Mr. A. Diouf
Slovakia:	Mr. L. Micek
South Africa:	H.E. A. Mongalo; Mr. E.X. Makaya
Switzerland:	Mr. M. Ferrari; Mr. T. Erni; Mr. R. Gerber
Thailand:	Mr. C. Tiantong
Uganda:	Mr. M. Kasirye
United Republic of Tanzania:	Ms. P. M. Hingi
Venezuela:	Ms. M. Campo
Zimbabwe:	Ms. S. Nyamudeza

مراقبون آخرون

European Community: H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne; Mr. J.-C. Esmieu;
Ms. F.A. Hunter; Ms. B. Bergamaschi

كیانات أخرى

Sovereign order of Malta: H.E. G. Bonanno

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

الأمم المتحدة

Mr. S. De Mistura; Ms. K. Miranda-Saleme

منظمة الأغذية والزراعة

Mr. M. Bamba; Mr. M. Fitzpatrick; Mr. G. Landart

منظمة العمل الدولية

Mr. A. Simbeye

منظمة اليونسكو

Ms. A. Bouya-Aka Blet

منظمة الصحة العالمية

Ms. M. Mokbel Genequand

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

Mr. E. Bonev

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

Ms. A. Liria-Franch

المراقبون من المنظمات الحكومية

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

Mr. S. Missiri



برنامج
الغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، ١٧ - ١٩/٥/٢٠٠٠

المجلس التنفيذي

الرئيس: سعادة السيد/ محمد سعيد نوري نايفي

(جمهورية إيران الإسلامية)

نائب الرئيس: السيدة/ يوولا مايا فنسكاس

(فنلندا)

عضو: السيد/ غاسبارد كابورا

(بوروندي)

عضو: السيدة/ سوزيه بيرسي

(هايتي)

عضو: السيدة/ ماريان كوفاتش

(هنغاريا)

المقرر: السيدة/ ايناس مافوتيهو رانوي

(ليسوتو)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠

Distribution GENERAL

WFP/EB.2/2000/11

19 May 2000

ORIGINAL-ENGLISH



الصفحة

٢٥	اعتماد جدول الأعمال	
٢٥	تعيين المقرر	
٢٥	تقارير التقييم	تقارير التقييم ٢٠٠٠م/ت-١/٢
٢٥	(أ) عملية الإغاثة الممتدة كينيا ٤٩٦١ (التوسع الرابع) - المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين	
٢٥	(ب) عملية الطوارئ الصين ٦٠٤٥ - المعونة الغذائية الطارئة لمنكوبي الفيضانات في مقاطعات آنهوي، وهوبي، وهونان، وجيانغسي في الصين	
٢٦	(ج) عملية الطوارئ الإقليمية كوسوفو ٦٠٤٠ - المساعدة الغذائية لنازحي كوسوفو واللاجئين في جمهورية يوغسلافيا الاتحادية، وألبانيا، وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقا	
٢٦	(د) عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٦٠٣٨ - المعونة الغذائية للإنعاش وإعادة التعمير في كمبوديا	
٢٦	(هـ) محفظة مشروعات البرنامج في بيرو:	
٢٦	• بيرو ٢٣٤١: المساعدة الغذائية للمجموعات النسائية من أجل تنمية المشروعات النسائية الصغيرة	
٢٦	• بيرو ٤٨٠٨: المساعدة الغذائية لأطفال مرحلة ما قبل الدراسة وتلاميذ المدارس الابتدائية في المناطق الريفية	
٢٦	• بيرو ٥١٦٢: الإحياء الإيكولوجي لمستجمعات المياه الصغيرة في جبال الإنديز	
٢٦	(و) البرنامج القطري - غواتيمالا (١٩٩٨-٢٠٠٢)	
٢٧	مخطط الاستراتيجية القطرية لغواتيمالا	٢٠٠٠م/ت-٢/٢
٢٧	مخطط الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش	٢٠٠٠م/ت-٣/٢
٢٧	مخطط الاستراتيجية القطرية للكاميرون	٢٠٠٠م/ت-٤/٢
٢٧	البرنامج القطري تشاد (٢٠٠١-٢٠٠٥)	٢٠٠٠م/ت-٥/٢
٢٧	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - نيبال ٥٥٧٢ (التوسع الأول)	٢٠٠٠م/ت-٦/٢
٢٧	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - بيرو ٦٢٤٠	٢٠٠٠م/ت-٧/٢
٢٨	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - الجزائر ٦٢٣٤	٢٠٠٠م/ت-٨/٢

المسائل التشغيلية

الصفحة

٢٨	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جورجيا ٦١٢٢ (التوسع الأول)	٩/٢-ت-٢٠٠٠
٢٨	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - الهند ٦٢٢٠	١٠/٢-ت-٢٠٠٠
٢٨	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - طاجيكستان ٦٠٨٧ (التوسع الأول)	١١/٢-ت-٢٠٠٠
٢٨	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كينيا ٦٢٢٦	١٢/٢-ت-٢٠٠٠
٢٨	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - أنغولا ٦١٥٩	١٣/٢-ت-٢٠٠٠
٢٩	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١	١٤/٢-ت-٢٠٠٠
٢٩	الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١	١٥/٢-ت-٢٠٠٠
٢٩	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١	١٦/٢-ت-٢٠٠٠
٣٠	الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١	١٧/٢-ت-٢٠٠٠
	تقارير وحدة التفتيش المشتركة	
٣٠	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي والمجلس التنفيذي	١٨/٢-ت-٢٠٠٠
	ملخص أعمال المجلس التنفيذي	
٣٠	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠	١٩/٢-ت-٢٠٠٠
٣١		الملاحق
٣٣	جدول الأعمال	الملحق الأول
٣٦	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
	قائمة المشاركين	الملحق الثالث

القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

٢٠٠٠/٥/١٧

تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيدة إيناس مافوتيهو رانوي (ليسوتو) مقررًا لدورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠.

٢٠٠٠/٥/١٧

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

تقارير التقييم

تقارير التقييم

١/٢-ت-٢٠٠٠

(أ) التقييم المشترك بين برنامج الأغذية العالمي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عن عملية الإغاثة الممتدة كينيا ٤٩٦١ (التوسع الرابع) - المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/3/2)

نظر المجلس في التقييم المشترك بين برنامج الأغذية العالمي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عن عملية الإغاثة الممتدة كينيا ٤٩٦١، بالإضافة إلى مذكرة المعلومات المرفقة به (WFP/EB.2/2000/INF/10) التي تلخص التوصيات والتدابير المتخذة لتنفيذها. وأجاز المجلس خطة الأمانة لتضمين هذه التوصيات في تصميم عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجديدة. وطلب المجلس أيضاً من الأمانة أن تأخذ في الاعتبار التعليقات الإضافية التي تقدم بها المندوبون.

(ب) التقييم الختامي لعملية الطوارئ الصين ٦٠٤٥ - المعونة الغذائية الطارئة لمنكوبي الفيضانات في مقاطعات آنهوي، وهوبي، وهونان، وجيانغسي الوثيقة (WFP/EB.2/2000/3/1)

اطلع المجلس على تقرير موجز عن التقييم الختامي لعملية الطوارئ الصين ٦٠٤٥، وأوصى بأن تضمن الدروس المستفادة من هذا التقييم في عمليات الطوارئ التي يضطلع بها البرنامج في أماكن أخرى في المستقبل.

(ج) تقرير التقييم الموجز عن عملية الطوارئ لإقليم كوسوفو ٢٠٤٠ - المساعدة الغذائية لنازحي كوسوفو واللاجئين في جمهورية يوغسلافيا الاتحادية، وألبانيا، وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقاً، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/3/5)

نظر المجلس في تقرير التقييم الموجز عن عملية الطوارئ لإقليم كوسوفو ٢٠٤٠، وفي مذكرة المعلومات المرفقة به، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/INF/8)، التي تلخص توصيات التقرير والتدابير المتخذة لتنفيذها. وأخذ المجلس علماً بالدروس المستفادة التي يمكن تطبيقها في العمليات الشبيهة في المستقبل مع الأخذ في الاعتبار المسائل التي أثارها المندوبون.

(د) التقييم المرحلي لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٢٠٣٨ - المعونة الغذائية للإنعاش وإعادة التعمير في كمبوديا، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/3/6)

نظر المجلس في تقرير التقييم المرحلي عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٢٠٣٨، وعلى مذكرة المعلومات المرفقة به، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/INF/9)، التي تلخص توصيات التقرير والتدابير المتخذة لتنفيذها. وأيد المجلس عزم الأمانة على الاستفادة من التوصيات في تخطيط عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش القادمة.

(هـ) تقرير التقييم الموجز لحفظة مشروعات البرنامج في بيرو الوثيقة (WFP/EB.2/2000/3/3)

- المشروع بيرو ٢٣٤١: المساعدة الغذائية للمجموعات النسائية من أجل تنمية المشروعات النسائية الصغيرة
 - المشروع بيرو ٤٨٠٨: المساعدة الغذائية لأطفال مرحلة ما قبل الدراسة وتلاميذ المدارس الابتدائية في المناطق الريفية
 - المشروع بيرو ٥١٦٢: الإحياء الإيكولوجي لمستجمعات المياه الصغيرة في جبال الإنديز
- نظر المجلس في تقرير التقييم الموجز لحفظة مشروعات البرنامج في بيرو، وعلى مذكرة المعلومات المرفقة، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/INF/7)، التي تلخص توصيات التقرير والتدابير المتخذة لتنفيذها. والمجلس إذ يؤيد التوصيات يأخذ علماً بالجهود التي بذلتها الأمانة للاستفادة من جميع التوصيات في المشروع الإنمائي الجديد بيرو ٦٢٤٠.

(و) تقييم البرنامج القطري لغواتيمالا (١٩٩٨-٢٠٠٢)، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/3/4)

نظر المجلس في تقرير التقييم عن البرنامج القطري لغواتيمالا (١٩٩٨-٢٠٠٢)، وفي مذكرة المعلومات المرفقة به، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/INF/11)، التي تلخص توصيات التقرير والتدابير المتخذة لتنفيذها. وأخذ المجلس علماً بأن التوصيات قد تم تطبيقها بالفعل بواسطة المكتب القطري عند إعداد مذكرة الاستراتيجية القطرية الجديدة.

٢٠٠٠/٥/١٧

المسائل التشغيلية

- مخطط الاستراتيجية القطرية - غواتيمالا
٢٠٠٠م/ت-٢/٢
- استعرض المجلس مخطط الاستراتيجية القطرية لغواتيمالا، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/4/2)، واعتمد الاستراتيجية الواردة فيه. وفوض الأمانة في إعداد برنامج قطري آخذة في الاعتبار ملاحظات المجلس.
- ٢٠٠٠/٥/١٧
- مخطط الاستراتيجية القطرية - بنغلاديش
٢٠٠٠م/ت-٣/٢
- استعرض المجلس مخطط الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/4/3)، واعتمد الاستراتيجية الواردة فيه. وفوض الأمانة في إعداد برنامج قطري آخذة في الاعتبار ملاحظات المجلس.
- ٢٠٠٠/٥/١٧
- مخطط الاستراتيجية القطرية - الكاميرون
٢٠٠٠م/ت-٤/٢
- استعرض المجلس مخطط الاستراتيجية القطرية للكاميرون، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/4/1)، واعتمد الاستراتيجية الواردة فيه. وفوض الأمانة في إعداد برنامج قطري آخذة في الاعتبار ملاحظات المجلس.
- ٢٠٠٠/٥/١٧
- البرنامج القطري - تشاد (٢٠٠١-٢٠٠٥)
٢٠٠٠م/ت-٥/٢
- أجاز المجلس البرنامج القطري لتشاد (٢٠٠١-٢٠٠٥)، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/5).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - نيبال ٥٥٧٢ (التوسع الأول)
٢٠٠٠م/ت-٦/٢
- أجاز المجلس المشروع الإنمائي نيبال ٥٥٧٢ (التوسع الأول) - أعمال البنيات الأساسية في المجتمعات المحلية الريفية، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-A/1).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - بيرو ٦٢٤٠
٢٠٠٠م/ت-٧/٢
- أجاز المجلس المشروع الإنمائي بيرو ٦٢٤٠ - تشجيع التنمية المستدامة في مستجمعات المياه الصغرى بمرتفعات الإنديز، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-A/2+Add.1).
- ٢٠٠٠/٥/١٨

- ٢٠٠٠م/ت-٨/٢ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - الجزائر ٦٢٣٤
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الجزائر ٦٢٣٤ - مساعدة اللاجئين من الصحراء
الغربية، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-B/5).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- ٢٠٠٠م/ت-٩/٢ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جورجيا ٦١٢٢ (التوسع
الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش جورجيا ٦١٢٢ (التوسع الأول) - مساعدات الإغاثة
والإنعاش للمجموعات الضعيفة، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-B/2).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- ٢٠٠٠م/ت-١٠/٢ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - الهند ٦٢٢٠
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الهند ٦٢٢٠ - عملية الإغاثة وإعادة التعمير للمناطق
المتضررة بالأعاصير في ولاية أوريسا، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-B/1).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- ٢٠٠٠م/ت-١١/٢ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - طاجيكستان ٦٠٨٧
(التوسع الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش طاجيكستان ٦٠٨٧ (التوسع الأول) - المعونة الغذائية
للمجموعات الضعيفة وأنشطة الإنعاش والتعمير، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-B/4).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- ٢٠٠٠م/ت-١٢/٢ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كينيا ٦٢٢٦
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كينيا ٦٢٢٦ - تقدم المعونة الغذائية للاجئين
الصوماليين والسودانيين، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/6-B/3).
- ٢٠٠٠/٥/١٨
- ٢٠٠٠م/ت-١٣/٢ الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها -
أنغولا ٦١٥٩
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش أنغولا ٦١٥٩ - مساعدة المتضررين من الحرب، الوثيقة
(WFP/EB.2/2000/6-C).
- ٢٠٠٠/٥/١٨

- المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١
أخذ المجلس علماً بملخصات المشروعات الإنمائية التالية التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب
السلطات المخولة لها في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١:
- كمبوديا ٦١٨٨: التغذية التكميلية للأمهات وصغار الأطفال في المناطق التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي، الوثيقة
(WFP/EB.2/2000/7-A/3)
- تشاد ٦١٧١: النهوض بالأمن الغذائي وإدارة الموارد الطبيعية في منطقة السهل، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/7-A/6/Rev.1)
- الصين ٦٠٢٣: مشروع التنمية الزراعية والاجتماعية المتكاملة لأقلية جبال وولنج في منطقة
هونان، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/7-A/2)
- لاوس ٥٨٧٤: تحسين الأمن الغذائي الأسري، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/7-A/4)
- ساوتومي وبرنشيبي ٦٠٩٥: دعم التعليم الأساسي والنظام الصحي لصالح المجموعات الضعيفة،
الوثيقة (WFP/EB.2/2000/7-A/1)
- تنزانيا ٦١١٣: دعم التغذية المدرسية في المناطق المعرضة للجفاف والمناطق الريفية، الوثيقة
(WFP/EB.2/2000/7-A/5)
٢٠٠٠/٥/١٨

- الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ١٩٩٩/٧/١ إلى
١٩٩٩/١٢/٣١
أخذ المجلس علماً بالتقرير الذي يوجز الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية
التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١، الوثيقة
(WFP/EB.2/2000/7-B).
٢٠٠٠/٥/١٨

- عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى
١٩٩٩/١٢/٣١
أخذ المجلس علماً بملخصات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية التي أجازتها المديرية التنفيذية
بموجب السلطات المخولة لها في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١:
- أرمينيا ٦١٢٠: المساعدات الغذائية من أجل الإغاثة والإنعاش للاجئين والمجموعات الضعيفة في
أرمينيا، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/7-C/2)
- غينيا بيساو ٦١٥٤: مساعدة المجموعات الضعيفة وأنشطة الإنعاش، الوثيقة
(WFP/EB.2/2000/7-C/1)
٢٠٠٠/٥/١٨

٢٠٠٠م/ت-١٧/٢
 الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١
 أخذ المجلس علماً بالتقرير الذي يوجز الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/7-D).

٢٠٠٠/٥/١٨

تقارير وحدة التفتيش المشتركة

٢٠٠٠م/ت-١٨/٢
 تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي والمجلس التنفيذي
 أطلع المجلس على وثيقة "تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي والمجلس التنفيذي"، الوثيقة (WFP/EB.2/2000/8) التي قدمتها هيئة مكتب المجلس. وأيد المجلس الردود المقترحة على توصيات وحدة التفتيش المشتركة الواردة في التقرير، وطلب إلى الأمانة، فيما يتصل بالفقرة ٢١ (٤) من الوثيقة، أن تشارك في جماعة العمل التي أنشأها فريق الإدارة العليا التابع للأمين العام لصياغة مبادئ توجيهية بشأن العلاقات مع القطاع الخاص. كما طلب المجلس إلى الأمانة، فيما يتصل بالفقرة ٢٤ (٤)، أن تستعين بخدمات الشركات الإقليمية الاستشارية الخاصة المعنية بالإدارة بحسب الاقتضاء.
 وأحاط المجلس علماً بالمعلومات المتصلة بتدابير المتابعة التي طلبتها وحدة التفتيش المشتركة، وحث الأمانة والوحدة على متابعة المناقشات لاستحداث نظام لمتابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة. وأشار المجلس إلى أنه يتطلع إلى استعراض هذا الأمر في الوقت المناسب.

٢٠٠٠/٥/١٨

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

٢٠٠٠م/ت-١٩/٢
 ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠
 اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠. وسترد النسخة النهائية من ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في الوثيقة (WFP/EB.1/2000/11).

٢٠٠٠/٥/١٨

الملحق الأول

جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال
- ٢- تعيين المقرر
- ٣- تقارير التقييم
- (أ) عملية الطوارئ الصين ٦٠٤٥ - المعونة الغذائية الطارئة لمنكوبي الفيضانات في مقاطعات آهوي، وهوي، وهونان، وجيانغسي
- (ب) عملية الإغاثة الممتدة كينيا - ٤٩٦١ (التوسع الرابع) - المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين
- (ج) تقرير التقييم الموجه عن محافظة مشروعات البرنامج في بيرو:
 - بيرو ٢٣٤١: المساعدة الغذائية للمجموعات النسائية من أجل تنمية المشروعات النسائية الصغيرة
 - بيرو ٤٨٠٨: المساعدة الغذائية لأطفال مرحلة ما قبل الدراسة وتلاميذ المدارس الابتدائية في المناطق الريفية
 - بيرو ٦٢٤٠: الإحياء الإيكولوجي لمستجمعات المياه الصغيرة في جبال الإنديز
- (د) عملية الطوارئ الإقليمية كوسوفو ٦٠٤٠ - المساعدة الغذائية لنازحي كوسوفو واللاجئين في جمهورية يوغسلافيا الاتحادية، وألبانيا، وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقاً
- (هـ) البرنامج القطري - غواتيمالا (١٩٩٨ - ٢٠٠٢)
- (و) عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٦٠٣٨ - المعونة الغذائية للإنعاش وإعادة التعمير في كمبوديا

المسائل التشغيلية

- ٤- مخططات الاستراتيجية القطرية
 - بنغلاديش
 - الكاميرون
 - غواتيمالا
- ٥- البرامج القطرية
 - تشاد (٢٠٠١ - ٢٠٠٥)
- ٦- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
 - (أ) المشروعات الإنمائية
 - نيبال ٥٥٧٢ (التوسع الأول)
 - بيرو ٦٢٤٠

(ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

- الجزائر ٦٢٣٤
- جورجيا ٦١٢٢ (التوسع الأول)
- الهند ٦٢٢٠
- كينيا ٦٢٢٦
- طاجيكستان ٦٠٨٧ (التوسع الأول)

(ج) الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

- أنغولا ٦١٥٩

-٧ تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية(أ) المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١

- كمبوديا ٦١٨٨
- تشاد ٦١٧١
- الصين ٦٠٢٣
- لاوس ٥٨٧٤
- ساوتومي وبرنشيبي ٦٠٩٥
- تترانيا ٦١١٣

(ب) الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١

١٩٩٩/١٢/٣١

(ج) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١

- أرمينيا ٦١٢٠
- غينيا بيساو ٦١٥٤

(د) الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ١٩٩٩/٧/١ إلى ١٩٩٩/١٢/٣١

١٩٩٩/١٢/٣١

- ٨ تقارير وحدة التفتيش المشتركة
- ٩ ملخص أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠
- ١٠ أي أعمال أخرى
- ١١ اعتماد القرارات والتوصيات

الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2000/1	اعتماد جدول الأعمال	اعتماد جدول الأعمال ١
WFP/EB.2/2000/3/1	- عملية الطوارئ الصين ٦٠٤٥	تقارير التقييم ٣
WFP/EB.2/2000/3/2	- عملية الإغاثة الممتدة كينيا ٤٩٦١	
WFP/EB.2/2000/3/3	- محفظة مشروعات البرنامج في برون	
WFP/EB.2/2000/3/4	- البرنامج القطري غواتيمالا (١٩٩٨-٢٠٠٢)	
WFP/EB.2/2000/3/5	- عملية الطوارئ الإقليمية كوسوفو ٦٠٤٠	
WFP/EB.2/2000/3/6	- عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٦٠٣٨	
WFP/EB.2/2000/4/1	- الكاميرون	مخططات الإستراتيجية القطرية ٤
WFP/EB.2/2000/4/2	- غواتيمالا	
WFP/EB.2/2000/4/3	- بنغلاديش	
WFP/EB.2/2000/5	- تشاد (٢٠٠١-٢٠٠٥)	البرامج القطرية ٥
WFP/EB.2/2000/6-A/1	المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها المشروعات الإنمائية	٦ (أ)
WFP/EB.2/2000/6-A/2+Add.1	- نيبال ٥٥٧٢ (التوسع الأول) - برون ٦٢٤٠	
WFP/EB.2/2000/6-B/1	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٦ (ب)
WFP/EB.2/2000/6-B/2	- الهند ٦٢٢٠	
WFP/EB.2/2000/6-B/3	- جورجيا ٦١٢٢ (التوسع الأول) - كينيا ٦٢٢٦	

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2000/6-B/4	- طاجيكستان ٦٠٨٧ (التوسع الأول)	
WFP/EB.2/2000/6-B/5+Corr.1 (بالإنكليزية فقط)	- الجزائر ٦٢٣٤	
WFP/EB.2/2000/6-C	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش - أنغولا ٦١٥٩	٦ (ج)
		تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية
	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١)	٧ (أ)
WFP/EB.2/2000/7-A/1	- ساو تومي وبرنسيبي ٦٠٩٥	
WFP/EB.2/2000/7-A/2	- الصين ٦٠٢٣	
WFP/EB.2/2000/7-A/3	- كمبوديا ٦١٨٨	
WFP/EB.2/2000/7-A/4	- لاوس ٥٨٧٤	
WFP/EB.2/2000/7-A/5	- ترانينا ٦١١٣	
WFP/EB.2/2000/7-A/6/Rev.1	- تشاد ٦١٧١	
WFP/EB.2/2000/7-B	الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١)	٧ (ب)
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١)	٧ (ج)
WFP/EB.2/2000/7-C/1	- غينيا بيساو ٦١٥٤	
WFP/EB.2/2000/7-C/2	- أرمينيا ٦١٢٠	
WFP/EB.2/2000/7-D	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (١٩٩٩/٧/١ - ١٩٩٩/١٢/٣١)	٧ (د)
		تقارير وحدة التفتيش المشتركة
WFP/EB.2/2000/8	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي والمجلس التنفيذي	٨
		ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠
WFP/EB.2/2000/11	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٩

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد القرارات والتوصيات
WFP/EB.2/2000/11	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	١١
WFP/EB.2/2000/12*	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	
		مذكرات المعلومات
WFP/EB.2/2000/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.2/2000/INF/2	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.2/2000/INF/3/Rev.1	قائمة الوثائق للمؤقتة	
WFP/EB.2/2000/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
WFP/EB.2/2000/INF/5	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.2/2000/INF/6	قائمة بمخططات الاستراتيجية القطرية والبرامج القطرية المخططة والمزمع تنفيذها	
WFP/EB.2/2000/INF/7	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - مجموعة مشروعات برنامج الأغذية العالمي في بروندي	
WFP/EB.2/2000/INF/8	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - عملية الطوارئ الإقليمية كوسوفو ٦٠٤٠	
WFP/EB.2/2000/INF/9	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - عملية الإغاثة والإنعاش كمبوديا ٦٠٣٨	
WFP/EB.2/2000/INF/10	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - عملية الإغاثة الممتدة كينيا ٤٩٦٦ (التوسع الرابع)	
WFP/EB.2/2000/INF/11	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - البرنامج القطري غواتيمالا (١٩٩٨-٢٠٠٢)	
WFP/EB.2/2000/INF/12	آخر المعلومات عن تقرير رحلة البرنامج الجوية إلى كوسوفو	
WFP/EB.2/2000/INF/13	KSV 3275 مذكرة المعلومات	

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته القادمة.

الملحق الثالث

قائمة المشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Australia:	Mr. D. Taylor
Bangladesh:	Dr. A.K.M. Masihur Rahman; Mr. A.K.M. Khairul Alam; Mr. M. Mejbahuddin
Burundi:	Mr. G. Kabura
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	H.E. L. Qu; Mr. X. Yong; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the	
Cuba:	H.E. J. Nuiry Sánchez; Mr. J. Saavedra; Ms. A.M. Navarro Arrúe
مصر:	سعادة السيد/ محمد عبد اللطيف، السيد/ محمد خليفة، السيد/ رضا زكي
El Salvador:	Ms. M.E. Jiménez
Finland:	Ms. A. Huhtamäki; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
France:	Mr. J-L. Rysto
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. R. Josef Huber; Mr. T. Kränzlein
Haiti:	Mr. J.W. Dorneval; Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Ms. M. Kovács
Indonesia:	Mr. I.N. Ardha
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Nouri-Naeni; Mr. M. Hajikazemi; Mr. S. Faryabi
Japan:	Mr. H. Yamada
Lesotho:	Ms. I.M. Ranooe
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mexico:	Ms. M.A. Arriola Aguirre
المغرب:	سعادة السيد/ عزيز مكيوار، سعادة السيد/ أحمد أفيلال، السيدة/ جميلة العلوي
Netherlands:	Mr. E.J.N. Brouwers; Mr. J. Bos
Norway:	Mr. D. Briseid; Ms. K. Hammelbo

Pakistan:	H.E. A. Ayub; Mr. A. Bashir Khan
Peru:	H.E. A.M. Deústua; Mr. M. Barreto; Mr. C. Torres Martinez
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	H.E. I.V. Shapovalov; Mr. Y.N. Isakov; Mr. A.B. Ryzhov
السعودية:	السيد/ بندر الشهوب
Sierra Leone:	
Spain:	Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. J. Piernavieja Niembro
السودان:	بروفيسور/ محمد سعيد حربي
Swaziland:	Mr. D. Khumalo
Sweden:	Mr. M. Nordström; Ms. M. Arnesson-Ciotti; Ms. S. Axmacher
United Kingdom:	Mr. T. Kelly
United States of America:	Mr. T. Lavelle; Mr. R. Capwell; Mr. N. Hastings
اليمن:	

الدول المشاركة بصفة المراقب

الجزائر:	سعادة السيد/ حسين مجهر، السيد/ أحمد الهاشمي
Angola:	H.E. M. Boaventura Da Silva Cordoso; Mr. K.K. Mateva
Argentina:	Ms. H. G. Gabardini
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	Mr. C. Panneels; Ms. J. Gentile
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	Mr. A.A. Yaméogo
Cameroon:	Mr. A. Aboubakary; Mr. T. Ndive Mokake; Mr. P. Moumié
Cape Verde:	H.E. E. Goncalves N. Fernandes; Ms. M.F. T. Fernandes
Chad:	Mr. Nogote Gali Kouton
Colombia:	Mr. J.I. Mejía Velásquez
Costa Rica:	H.E. V. Guardia De Hernandez; Ms. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. J. Novák
Democratic People's Republic	Mr. H.H. Bong; Mr. R.H. Chol

of Korea:	
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen
Dominica:	H.E. H. Angela Benjamin
Dominican Republic:	Ms. G. D'Alessandro
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
Greece:	Ms. R.M. Saltas
Guatemala:	Ms. R. Claverie de Sciolli; Mr. A. González; Ms. M.J. Lozano
Holy See:	Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco
Honduras:	Mr. M.H. Reyes Pineda
Iceland:	Mr. J.E. Jónasson
India:	Ms. N. Gangadharan
Ireland:	Mr. A. Devlin
Kenya:	Mr. P.K. Chepkwony; Mr. J. Boinnet
الجمهورية العربية الليبية:	السيد/ عصام محجوب زاوية
Mali:	H.E. I.B. Daga; Mr. T.M. Mahamane Touré
Niger:	Mr. A.M. Zakariaou
Portugal:	Mr. R. Noronha
Slovakia:	Mr. L. Micek
South Africa:	Mr. E.X. Makaya
Switzerland:	Mr. R. Gerber
الجمهورية العربية السورية:	السيد/ بشار أكبيك
Thailand:	Mr. C. Tiantong
Turkey	Mr. A. Saylam
United Republic of Tanzania:	Ms. P. M. Hingi
Venezuela:	Ms. A. Delgado De Salazar; Mr. C. Pozzo Bracho
Zimbabwe:	Ms. S. Nyamudeza

مراقبون آخرون

الاتحاد الأوروبي: H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. G. Bonanno

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

منظمة الأغذية والزراعة: Mr. A. Markawday; Mr. M. Fitzpatrick

منظمة العمل الدولية: Mr. A. Simbeye

منظمة اليونسكو: Ms. A. Bouya-Aka Blet; Mr. M. Bertille

منظمة الصحة العالمية: Ms. S. Horsfall

وحدة التفتيش المشتركة: Mr. S. Kuyama; Mr. A. Duque; Mr. E. Fontaine-Ortiz

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: Ms. A. Liria-Franch; Mr. A. Sultan-Khan

المراقبون من المنظمات الحكومية

وكالة الإغاثة والتنمية الدولية: Mr. G. Colon

منظمة كاريتاس العالمية: Ms. P. Wohlrab

اللجنة الدولية للنهوض بالشعوب: Ms. G. Olmi



برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، ٢٢ - ٢٥/٥/٢٠٠٠

المجلس التنفيذي

الرئيس: سعادة السيد/ محمد سعيد نوري نائبني

(جمهورية إيران الإسلامية)

نائب الرئيس: السيدة/ يوولا مايا فنسكاس

(فنلندا)

عضو: السيد/ غاسبارد كابورا

(بوروندي)

عضو: السيدة/ سوزيه بيرسي

(هايتي)

عضو: السيدة/ ماريان كوفاتش

(هنغاريا)

المقرر: السيدة/ إناس ماثوتيهو راتوي

(ليسوتو)

قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠

Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2000/9

25 May 2000

ORIGINAL: ENGLISH



المحتويات

الصفحة

٤٤	اعتماد جدول الأعمال	
٤٤	تعيين المقرر	
		تقارير التقييم
٤٤	تقرير المديرة التنفيذية السنوي لعام ١٩٩٩ المقدم للمجلس التنفيذي	١/٢٠٠٠ م/ت-س
٤٤	تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	٢/٢٠٠٠ م/ت-س
		قضايا السياسات
٤٥	القضايا المستجدة ذات الصلة ببرنامج الأغذية العالمي	٣/٢٠٠٠ م/ت-س
٤٥	التقرير المرحلي لسياسة "تحفيز التنمية"	٤/٢٠٠٠ م/ت-س
٤٥	مبادئ وطرق الرصد والتقييم في برنامج الأغذية العالمي	٥/٢٠٠٠ م/ت-س
٤٥	تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة	٦/٢٠٠٠ م/ت-س
		مسائل المالية والميزانية
٤٦	نظام اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي	٧/٢٠٠٠ م/ت-س
٤٧	الرقم المستهدف للتمهيدات (٢٠٠٢-٢٠٠١)	٨/٢٠٠٠ م/ت-س
		خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠
٤٧	خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠	٩/٢٠٠٠ م/ت-س
		مسائل التسيير والإدارة
٤٧	تقرير عن خسائر ما بعد التسليم عن الفترة من ١٠/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٩/١٩٩٩	١٠/٢٠٠٠ م/ت-س
٤٨	ملاك الموظفين المهنيين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين حتى ١٩٩٩/١٢/٣١	١١/٢٠٠٠ م/ت-س
		الملاحق
٤٩	جدول الأعمال	الملحق الأول:
٥٠	قائمة الوثائق	الملحق الثاني:
٥٢	قائمة المشاركين	الملحق الثالث:

القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول).

٢٠٠٠/٥/٢٢

تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيدة إيناس موفيتيهو رانوي (ليسوتو) مقرراً لدورته السنوية لعام ٢٠٠٠.

٢٠٠٠/٥/٢٢

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

التقارير السنوية

التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٩

٢٠٠٠/٢-ت-١

أجاز المجلس بالإجماع التقرير السنوي الذي تقدمت به المديرة التنفيذية عن عام ١٩٩٩، الوثيقة Corr.2+Corr.3 (بالإنكليزية فقط) (WFP/EB.A/2000/3-A+Corr.1). وأحاطت الأمانة علماً بملاحظات المجلس وستصرف حيالها بالطريقة المناسبة. ولاحظت الأمانة التعليقات التي أدلى بها المجلس وستعمل على تنفيذها حسب الاقتضاء.

وحيا المجلس ذكرى موظفي البرنامج الذين فقدوا أرواحهم في عام ١٩٩٩، وهم يبذلون الجهود لإنقاذ حياة العديد من الآخرين.

وأشاد المجلس بتعيين المديرة التنفيذية السيدة كاثرين بيرتيني مندوبة خاصة للأمين العام لقضايا الجفاف في القرن الأفريقي. وأقر المجلس بقدراتها الشخصية وبقدرة موظفي البرنامج في الاضطلاع بمسؤولياتهم في تلبية احتياجات الفقراء الجوعى.

٢٠٠٠/٥/٢٢

تقرير المجلس التنفيذي السنوي عن أنشطته المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

٢٠٠٠/٢-ت-٢

بناء على توصية هيئة المكتسب، والتزاماً منه بتنفيذ واجباته في الإبلاغ، التي تنص عليها المادة السادسة -٣ من النظام الأساسي، قرر أن يشمل تقريره للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة من الآن فصاعداً البنود التالية:

(أ) مذكرة إحالة تتضمن القرار الذي اتخذته المجلس بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي؛

(ب) التقرير السنوي للمدير التنفيذي؛

(ج) قرارات المجلس وتوصياته في السنة ذاتها.

٢٠٠٠/٥/٢٢

قضايا السياسات

٣/٢٠٠٠ م/ت-س

القضايا المستجدة ذات الصلة ببرنامج الأغذية العالمي

اطلع المجلس على التقرير "القضايا المستجدة ذات الصلة ببرنامج الأغذية العالمي"، الوثيقة (WFP/EB.A/2000/4-A). وأبدى الملاحظات التالية:

(أ) عند مناقشة المجلس لمسألة التعاون مع الجهات العسكرية أخذ المجلس علماً بوجهات النظر العديدة التي أثارها المندوبون التي تدل على أهمية أن يعمل البرنامج في إطار الأمم المتحدة مع الاحترام الكامل لسيادة الدول والالتزام بالعمل بشكل محايد وغير منحاز.

(ب) وعند مناقشة مشكلة الأمراض وانعدام الأمن الغذائي أشار المجلس إلى الضرر البالغ الذي يحدته مرض الإيدز ومرض السل وطلب المجلس أن يقوم البرنامج بالتعاون مع الشركاء المعنيين باستكشاف مجالات محددة للتدخل الفعال تتسق مع رسالته.

(ج) وفي ما يتعلق بالاتصالات أكد المجلس على أهمية قيام البرنامج وشركائه بالمصادقة على اتفاقية تامبير. وأوضح المجلس أنه ستكون هناك حاجة للمزيد من النقاش داخل المجلس إذا ما تقرر النظر في تعزيز دور البرنامج في توفير الدعم على مستوى الاتصالات للشركاء في التنفيذ.

٢٠٠٠/٥/٢٣

تنفيذ سياسة "تحفيز التنمية": التقرير المرحلي عن التقدم المحرز

٤/٢٠٠٠ م/ت-س

أحاط المجلس علماً بالتقرير المرحلي عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة "تحفيز التنمية"، الوثيقة (WFP/EB.A/2000/4-B). وأوصى المجلس بأن تشمل تقارير التقدم المحرز في المستقبل على تحليلات عن سير التنفيذ وإشارات إلى العوائق التي وقعت أثناء التنفيذ.

٢٠٠٠/٥/٢٢

مبادئ وطرق الرصد والتقييم في برنامج الأغذية العالمي

٥/٢٠٠٠ م/ت-س

وافق المجلس على التقرير بشأن مبادئ وطرق الرصد والتقييم في برنامج الأغذية العالمي، الوثيقة (WFP/EB.A/2000/4-C).

وطلب المجلس إلى الأمانة أن تراعي مراعاة تامة التعليقات والملاحظات التي أبدتها المندوبون.

٢٠٠٠/٥/٢٢

تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة

٦/٢٠٠٠ م/ت-س

نظر المجلس في تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة، الوثيقة (WFP/EB.A/2000/4-D)، وأشاد

بشمول التقرير وإحاطته بالأمر موضوع البحث. وأخذ علما بالتوصيات الواردة في الفقرة الثالثة من الوثيقة، ووافق على الفقرات من كاف إلى ثاء، وأوصى بأن تكون هيئة مكتب المجلس جماعة عمل أخرى لمواصلة النظر في التوصيات من ألف إلى ياء والفقرات ذات الصلة.

وكما أشارت الفقرة ٢٧ من التقرير سيتم تطوير كل أداة من أدوات التسيير عبر عمليات مشاورات غير رسمية ثم تطرح أمام المجلس لينظر فيها ويصادق عليها. وينبغي أن تستهل العملية لكل أداة بوضع وثيقة قصيرة تبين خيارات التغيير والعيوب المحتملة والفوائد المرجوة. وعندها سيتم فحص مبررات التغيير في كل حالة على حدة. ولن يعني قرار المجلس بالدخول في العملية التزاماً من المجلس بشكل ومحتوى أدوات التسيير الفردية.

وينبغي تضمين مختلف المقترحات الخاصة بعمل المجلس في الوثائق التي سينظر فيها المجلس عندما يقوم بأول استعراض لبرنامج عمله المستقبلي (التوصية صاد من التقرير) في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠.

٢٠٠٠/٥/٢٤

مسائل المالية والميزانية

٢٠٠٠م ت-س/٧

نظام اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي

وافق المجلس على الإطار الزمني ونظام الفرز المتعلقين باقتراحات اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي الواردين في الوثيقة (WFP/EB.A/2000/5-A)، على نحو ما هو مفصل في الجدولين أدناه.

إطار وإجراءات الاختيار		
الجهة المنفذة	الإطار الزمني	الحدث الرئيسي
هيئة المكتب	يونيو/حزيران ٢٠٠٠	توجيه الدعوة لتقديم العروض
هيئة المكتب	سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠	تلقي العروض
هيئة المكتب	يناير/كانون الثاني ٢٠٠١	إنجاز تقييم العروض (وضع قائمة المرشحين للمختصرة)
هيئة المكتب	مايو/أيار ٢٠٠١	التماس تعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية
هيئة المكتب	يونيو/حزيران ٢٠٠١	العرض الشفوي والتقييم النهائي
المجلس	أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١	تعيين المجلس للمراجع الخارجي

نظام تصنيف الأهداف	
المعايير	الوزن التصيفي (في المائة)
المعايير الفنية	٩٠
- الاستقلالية	١٥
- مؤهلات الموظفين والعاملين	٢٥
- التدريب والخبرة	٢٠
- مناهج المراجعة واستراتيجيتها	٢٠
- تقارير المراجعة	١٠
الأنعاب والتكاليف	١٠
المجموع	١٠٠

٢٠٠٠/٥/٢٣

الرقم المستهدف للتعهدات (٢٠٠٠-٢٠٠١)

٢٠٠٠م/ت-س/٨

أجاز المجلس توصية المديرية التنفيذية بشأن الرقم المستهدف للتعهدات للفترة المالية ٢٠٠١ - ٢٠٠٢، الوثيقة (WFP/EB.A/2000/5-B)، الذي يبلغ ٢ ٥٩٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ويغطي أنشطة البرنامج الإنمائية، وعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش، وعمليات الطوارئ. وقرر المجلس أن تقوم المديرية التنفيذية بعرض الرقم المستهدف على الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة وأن تطلب عقد المؤتمر الخاص بالتعهدات في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٠.

٢٠٠٠/٥/٢٣

خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١

خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١

٢٠٠٠م/ت-س/٩

أحاط المجلس علماً بالتوجه العام لخطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١، الوثيقة (WFP/EB.A/2000/6) ووافق عليها.

٢٠٠٠/٥/٢٣

مسائل التسيير والإدارة

تقرير عن خسائر ما بعد التسليم عن الفترة من ١٩٩٨/١٠/١ إلى ١٩٩٩/٩/٣٠

٢٠٠٠م/ت-س/١٠

لاحظ المجلس عن النظر في تقرير خسائر ما بعد التسليم عن الفترة من ١٩٩٨/١٠/١ - ١٩٩٩/٩/٣٠ (الوثيقة (WFP/EB.A/2000/7-A+Corr.1) جهد البرنامج المتواصل لخفض هذه الخسائر وحث المجلس الأمانة على اتخاذ كافة التدابير اللازمة لخفض مستوى هذه الخسائر بشكل أكبر أيا كان سببها الجهة

المانحة أو الجهة المتلقية، وأن تسعى للحصول على تعويض هذه الخسائر باستعادة قيمتها من البلدان التي وقعت فيها الخسائر بسبب الإهمال.

٢٠٠٠/٥/٢٣

ملاك الموظفين المهنيين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين حتى ١٩٩٩/١٢/٣١

١١/٢٠٠٠ م-ت-س/١١

أخذ المجلس علماً، مع الارتياح، بالتقرير الخاص بملاك الموظفين المهنيين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي، (الوثيقة WFP/EB.A/2000/7-B+Corr.1). وأثنى على الأمانة لتقديمها لهذا التقرير المفصل كما أثنى أيضاً عليها لسعيها على إيجاد توازن جغرافي وتوازن أفضل في عدد الموظفين والموظفات وحث البرنامج على مواصلة الجهد في ذلك المجال.

٢٠٠٠/٥/٢٤

الملحق الأول

جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال
- ٢- تعيين المقرر
- ٣- التقارير السنوية
 - (أ) تقرير المديرية التنفيذية السنوي لعام ١٩٩٩، المقدم للمجلس التنفيذي
 - (ب) تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته لعام ١٩٩٩ المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
- ٤- قضايا السياسات
 - (أ) القضايا المستجدة ذات الصلة ببرنامج الأغذية العالمي
 - (ب) التقرير المرحلي لسياسة "تحفيز التنمية"
 - (ج) مبادئ وطرق الرصد والتقييم في برنامج الأغذية العالمي
 - (د) تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة
- ٥- مسائل المالية والميزانية
 - (أ) نظام اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي
 - (ب) الرقم المستهدف للتعهدات (٢٠٠٢-٢٠٠١)
- ٦- خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١
- ٧- مسائل التسيير والإدارة
 - (أ) تقرير عن خسائر ما بعد التسليم عن الفترة من ١٩٩٨/١٠/١ إلى ١٩٩٩/٩/٣٠
 - (ب) ملاك الموظفين المهنيين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين حتى ١٩٩٩/١٢/٣١
- ٨- أي أعمال أخرى
- ٩- اعتماد القرارات والتوصيات

الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.A/2000/1	اعتماد جدول الأعمال	١
		التقارير السنوية
WFP/EB.A/2000/3-A+Corr.2+ Corr.3	التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لعام ١٩٩٩	٣ (أ)
ليس هنالك وثيقة مكتوبة	تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته لعام ١٩٩٩ المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	٣ (ب)
		قضايا السياسات
WFP/EB.A/2000/4-A	القضايا للمستجدة ذات الصلة ببرنامج الأغذية العالمي	٤ (أ)
WFP/EB.A/2000/4-B	التقرير المرحلي لسياسة "تحفيز التنمية"	٤ (ب)
WFP/EB.A/2000/4-C	مبادئ وطرق الرصد والتقييم في برنامج الأغذية العالمي	٤ (ج)
WFP/EB.A/2000/4-D	تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة	٤ (د)
		مسائل المالية والميزانية
WFP/EB.A/2000/5-A	نظام اختيار وتعيين المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي	٥ (أ)
WFP/EB.A/2000/5-B	الرقم المستهدف للتمهيدات (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)	٥ (ب)
		خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠١
WFP/EB.A/2000/6	خطة عمل مكتب التقييم للفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠١	٦
		مسائل التسيير والإدارة
WFP/EB.A/2000/7-A + Corr.1	تقرير عن حسابات ما بعد التسليم عن الفترة (من ١٩٩٨/١٠/١ إلى ١٩٩٩/٩/٣٠)	٧ (أ)

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.1/2000/7-B + Corr.1	ملاك الموظفين المهنيين الدوليين والفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي - تقرير إحصاءات الموظفين في ١٩٩٩/١٢/٣١	٧ (ب)
		اعتماد القرارات والتوصيات
WFP/EB.A/2000/9	قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٩
WFP/EB.A/2000/10*	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	
		مذكرات المعلومات
WFP/EB.A/2000/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.A/2000/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني للمؤقت	
WFP/EB.A/2000/INF/3/Rev.1	قائمة الوثائق	
WFP/EB.A/2000/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
WFP/EB.A/2000/INF/5	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.A/2000/INF/6	تقرير المديرية التنفيذية عن التنقلات في فئات الوظائف العليا في الفترة (من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٤/٣٠)	
WFP/EB.A/2000/INF/7	تقرير المديرية التنفيذية عن التعيينات في الوظائف المهنية في الفترة (من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٣/٣١)	

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته القادمة.

الملحق الثالث

قائمة المشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Australia:	Mr. D. Taylor; Mr. R. Davies
Bangladesh:	Mr. A.K.M. Khairul Alam; Mr. M. Mejbahuddin
Burundi:	Mr. G. Kabura
Canada:	Mr. E. Loevinsohn; Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	H.E. L. Qu; Mr. X. Yong; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the	Mr. D. Guie; Mr A. Ondon; Mr. G. R. Ambero; Mr.L. Ngampio
Cuba:	H.E. J. Nuiry Sánchez; Mr. J. Saavedra; Ms. A.M. Navarro Arrúe
مصر:	سعادة السيد/ محمد عبد اللطيف، السيد/ محمد خليفة، السيد/ رضا زكي
El Salvador:	Ms. M.E. Jiménez
Finland:	Ms. A. Vuorinen; Ms. A. Huhtamäki; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
France:	H.E. L. Dominici; Mr. P. Pruvot; Mr. J-L. Rysto; Mr. R. Collard; Ms. M. Fontaine, Mr. P. Gallier; Mr. M. Thibier;
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. R. Huber; Mr. R. M. Mohs; Mr. J. Beissert; Mr. T. Kränzlein
Haiti:	Mr. J.W. Dorneval; Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Ms. M. Kovács
Indonesia:	Mr. I.N. Ardha; Mr. W. Abduljawad; Mr. A. T. Yudhaswari
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.R. Behzadian; H.E. M.S. Nouri-Naeeni; Mr. S. Faryabi; Mr. A. H. Arab; Mr. M. Hajikazemi
Japan:	Mr. H. Hirakoba; Mr. M. Ito; Mr. H. Yamada
Lesotho:	Ms. I.M. Ranooe
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mexico:	Ms. M.A. Arriola Aguirre

المغرب:	سعادة السيد/ عزيز مكار، سعادة السيد/ أحمد أفيلال، السيدة/ جميلة العلوي
Netherlands:	H.E. J. Berteling; Mr. E. J. N. Brouwers; Ms. Y. S.A. Ruyters Mr. J. Bos
Norway:	Mr. D. Briseid; Mr. T. J. Grongstad; Ms. K. Hammelbo
Pakistan:	H.E. A. Ayub; Mr. A. Bashir Khan
Peru:	H.E. A.M. Deústua; Mr. M. Barreto;
Romania:	Mr. I. Pavel; Ms. G. Constantinescu
Russian Federation:	Mr. Y.N. Isakov; H.E. I.V. Shapovalov; Mr. A.B. Ryzhov
السعودية:	السيد/ بندر الشهوب
Sierra Leone:	
Spain:	H.E. F. Riquelme; Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. J. Piernavieja Niembro
السودان:	بروفيسور/ محمد سعيد حربي
Swaziland:	Mr. D. Khumalo
Sweden:	H.E. M. Fahlen; Mr. M. Odevall; Mr. M. Nordström; Ms. M. Arnesson-Ciotti; Ms. S. Axmacher; Ms. A. Garcia-Thärn
United Kingdom:	Mr. A. Beattie; Mr. T. Kelly
United States of America:	Mr. T. Lavelle; Ms. L. J. Tracy; Mr. N. Hastings; Ms. E. Bollmann; Mr. R. Capwell; Mr. H. Parmer; Ms. R. Davis; Mr. J. Edelhoff

اليمن:

الدول المشاركة بصفة المراقب

الجزائر:	سعادة السيد/ حسين مجهر، السيد/ أحمد الماشي
Angola:	H.E. Boaventura Da Silva Cardoso; Mr. K.K. Mateva
Argentina:	Ms. H. G. Gabardini
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	H.E. C. Monnoyer; Mr. C. Panneels; Ms. J. Gentile
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	H.E. B. Damiba; Mr. A.A. Yaméogo
Cameroon:	Mr. A. Aboubakary; Mr. T. Ndivé Mokake
Cape Verde:	H.E. E. Goncalves N. Fernandes; Ms. M.F. T. Fernandes

Colombia:	Mr. J.I. Mejía Velásquez
Congo, Democratic Republic of the:	Mr. P. Dinka
Costa Rica:	H.E. V. Guardia De Hernandez; Ms. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. J. Novák
Democratic People's Republic of Korea:	H.E. K. H. Rim; Mr. H.H. Bong; Mr. R.H. Chol
Denmark:	Mr. J.M. Pedersen; Mr. L. Bredal
Dominica:	H.E. H. Angela Benjamin
Dominican Republic:	Ms. G. D'Alessandro
Ecuador:	Mr. M. S. Salazar
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
Ghana:	Mr. K. Nicol
Greece:	Ms. R.M. Saltas
Guatemala:	Ms. R. Claverie de Sciolli; Mr. A. González; Ms. M.J. Lozano
Holy See:	H.E. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco; Mr. L. Bernardi
Honduras:	Mr. M.H. Reyes Pineda
Iceland:	Mr. J.E. Jónasson
India:	Ms. N. Gangadharan
العراق:	سعادة السيد/ بدر العلوي
Ireland:	Mr. A. Devlin
Italy:	Ms. R. A. Coniglio Papalia
Kenya:	Mr. P.K. Chepkwony; Mr. J. Boinnet
الجمهورية العربية الليبية:	السيد/ عصام محسوب زاوية
Malaysia:	Mr. R. B. Khalid
Mali:	H.E. M.I.B. Daga; Mr. T.M. Mahamane Touré
Malta:	H.E. F. Montanaro Mifsud
Mauritius:	Mr. D. Cangy

Mozambique:	Mr. A. B. Sigauque
Niger:	Mr. A.M. Zakariaou
Poland:	H.E. M. Grela
Portugal:	Mr. P. Pinto da Silva
Republic of Korea:	Mr. K. Dae-Hyun
Senegal:	Mr. A. Diouf
Slovakia:	Mr. L. Micek; Ms. I. Jenezova
South Africa:	H.E. A. Mongalo; Mr. E.X. Makaya
Sri Lanka:	Mr. R. D. Kulatilleke
Switzerland:	Mr. T. Erni; Mr. R. Gerber
الجمهورية العربية السورية:	السيد/ بشار أكبيك
Thailand:	Mr. C. Tiantong
تونس:	السيد/ محجوب اللمطي
Turkey	Mr. A. Saylam
United Republic of Tanzania:	Ms. P. M. Hingi
Venezuela:	Ms. A. Delgado De Salazar; Mr. C. Pozzo Bracho
Zimbabwe:	Ms. S. Nyamudeza

مراقبون آخرون

الاتحاد الأوروبي:

H.E. V. Du Marteau; Mr. A. Byrne; Mr J.N. Chambellant

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta:

H.E. Prince Don Giuseppe Bonanno Di Linguaglossa

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

منظمة الأغذية والزراعة:

Mr. A. Markawday; Mr. M. Fitzpatrick; Mr R. Lapuerta Montoya

منظمة العمل الدولية:

Mr. A. Simbeye

منظمة اليونسكو:

Ms. A. Bouya-Aka Blet; Mr. M. Bertille

منظمة الصحة العالمية:

Ms. M.M. Genequand

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

Mr. E. Bonev

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

Ms. Y. Hasegawa

المراقبون من المنظمات الحكومية

المنحة الدولية للصليب الأحمر

Mr. M. Studer

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

وكالة الإغاثة والتنمية الدولية

Mr. G. Colon

منظمة كاريتاس العالمية

Ms. P. Wohlrab

الاتحاد العالمي لجمعيات الصليب الأحمر والحلال الأحمر

Mr. S. Missiri

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

رومانيا - ٢٣ - ٢٦ / ١٢ / ٢٠٠٠

المجلس التنفيذي

الرئيس:	سعادة السيد / محمد سعيد توري نايني (جمهورية إيران الإسلامية)
نائب للرئيس:	السيدة / يوولا مايا فنسكاس (فنلندا)
عضو:	السيد / روفين غابريل أمبيرو (جمهورية الكونغو)
عضو:	السيدة / سوزيه بيرسي (هايتي)
عضو:	السيدة / ماريان كوفاتش (المجر)
المقرر:	السيد / أحمد علي حَمْد الحوري (اليمن)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠

Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/2000/13

26 October 2000

ORIGINAL ARABIC/ENGLISH



المحتويات

الصفحة		
٦١	اعتماد جدول الأعمال	
٦١	تعين المقرر وانتخاب عضو جديد في هيئة المكتب	
		قضايا السياسات
٦١	متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢٠٠٠/م ت-س/٦ بشأن التسيير والإدارة	١/٣-م/٢٠٠٠
٦٣	إستراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي	٢/٣-م/٢٠٠٠
٦٦	ملخص رئيس الندوة التشاورية الثانية عن القضايا الإنسانية- أوضاع الروح: قضايا وتجارب النهج التشاركية	٣/٣-م/٢٠٠٠
٦٦		٤/٣-م/٢٠٠٠
		مسائل المالية والميزانية
٦٦	تقرير أداء الميزانية للفترة (١٩٩٨-١٩٩٩)	٥/٣-م/٢٠٠٠
٦٦	الحسابات المراجعة للفترة المالية (١٩٩٨-١٩٩٩)	٦/٣-م/٢٠٠٠
٦٧	تقرير مكتب المفتش العام (يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ - ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩)	٧/٣-م/٢٠٠٠
٦٨	تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي	٨/٣-م/٢٠٠٠
		تقارير التقييم
٦٨	(أ) تقييم عملية الطوارئ ٥٩٥٩ والعملية ٥٩٥٩ (التوسع الأول) لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٩/٣-م/٢٠٠٠
٦٨	(ب) تقييم البرنامج القطري مصر (١٩٩٨-٢٠٠١)	
٦٩	(ج) ملخص التقييم لعملية الطوارئ، إندونيسيا ٢٠٠٦	
٦٩	(د) تقييم البرنامج القطري لملاوي (١٩٩٨-٢٠٠١)	
		المسائل التشغيلية
٦٩	مخطط الاستراتيجية القطرية - مصر	١٠/٣-م/٢٠٠٠
٦٩	مخطط الاستراتيجية القطرية - ملاوي	١١/٣-م/٢٠٠٠
٦٩	مخطط الاستراتيجية القطرية - الصين	١٢/٣-م/٢٠٠٠
٧٠	مخطط الاستراتيجية القطرية - نيبال	١٣/٣-م/٢٠٠٠
٧٠	مخطط الاستراتيجية القطرية - السودان	١٤/٣-م/٢٠٠٠
٧٠	البرنامج القطري لبنغلاديش (٢٠٠١-٢٠٠٥)	١٥/٣-م/٢٠٠٠
٧٠	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - السودان ٢١٩٠	١٦/٣-م/٢٠٠٠
٧٠	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كمبوديا ٢٠٣٨ (التوسع الأول)	١٧/٣-م/٢٠٠٠
٧٠	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جمهورية الكونغو الديمقراطية ٢٢٧٤	١٨/٣-م/٢٠٠٠

الصفحة

٧٠	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - جمهورية الكونغو ٦٢٦٥	١٩/٣-ت-٢٠٠٠م
٧١	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - إقليم غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١	٢٠/٣-ت-٢٠٠٠م
٧١	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش - نيبال ٦١٥١	٢١/٣-ت-٢٠٠٠م
٧١	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١)	٢٢/٣-ت-٢٠٠٠م
٧١	الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠)	٢٣/٣-ت-٢٠٠٠م
٧١	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠)	٢٤/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٢	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠)	٢٥/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٢	آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣	٢٦/٣-ت-٢٠٠٠م
المسائل التنظيمية والإجرائية		
٧٢	برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي للفترة (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)	٢٧/٣-ت-٢٠٠٠م
ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠		
٧٣	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٢٨/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٣	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	٢٩/٣-ت-٢٠٠٠م
أي أعمال أخرى		
٧٣	مبادرة التغذية المدرسية	٣٠/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٣	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مصر	٣١/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٣	تقرير عن الوضع في برنامج تحسين الإدارة المالية	٣٢/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٣	آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو	٣٣/٣-ت-٢٠٠٠م
٧٤	آخر التطورات عن عمليات الطوارئ الجارية	٣٤/٣-ت-٢٠٠٠م
الملاحق		
٧٥	جدول الأعمال	الملحق الأول
٧٨	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
٨٢	قائمة المشاركين	الملحق الثالث

القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المقترح (الملحق الأول)

٢٠٠٠/١٠/٢٣

تعيين المقرر وانتخاب عضو جديد في هيئة المكتب

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، عين المجلس السيد/أحمد علي حُمد الحوري (اليمن) مقرراً لدورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠.

بعد إغلاق مكتب تمثيل بوروندي في روما، تخلى السيد غاسبارد كابورا عن منصبه كممثل القائمة ألف في المجلس التنفيذي. وعليه، وتبعاً لأحكام المادة الرابعة الفقرة ٤ من اللائحة الداخلية، انتخب المجلس سعادة السيد روفين غابرييل أمبيرو، (جمهورية الكونغو) القائمة ألف عضواً في المكتب لما تبقى من فترة التمثيل في المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير على ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية:

قضايا السياسات

متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢/٢٠٠٠ م-ت-٦ بشأن التسيير والإدارة

١/٣-ت-٢٠٠٠

أخذ المجلس علماً بالمعلومات التالية الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-A) في إطار متابعة تقرير جماعة العمل بشأن التسيير والإدارة:

- ← التعديلات المحتملة على النصوص الأساسية؛
- ← تدابير التنفيذ؛
- ← ملاحظات الأمانة على الجدول الإشاري للتنفيذ؛
- ← تقديرات التبعات المالية لتنفيذ التوصيات.

وأجاز المجلس التوصيات التالية بشأن التغييرات في التسيير والإدارة في البرنامج. وهذه التوصيات هي التي أحيلت إلى جماعة العمل اللاحقة لمواصلة النظر فيها بموجب قرار المجلس رقم ٢/٢٠٠٠ م-ت-٦، بصيغته المعدلة.

- ألف. على المجلس أن يركز على الاستراتيجية، والسياسات، والإشراف، والمساعدة وفي عملية اتخاذ القرار المتعلقة بذلك. من خلال أربعة أطر مترابطة (الفقرتان ٧ و ١٠).
- باء. ينبغي مواصلة الخططة الاستراتيجية والمالية الحالية لتغدو خطة استراتيجية، ولا سيما من خلال إدماج الأهداف المستندة إلى النتائج (الفقرة ١٣).
- جيم. ينبغي أن ينظر المجلس في إمكانية عقد ندوة للمعونة الغذائية من حين إلى آخر عند استعراضه لبرنامج عمله الآجل كل عام (الفقرة ١٤).
- دال. ينبغي تصنيف بيانات سياسات البرنامج وإعادة إصدارها ضمن مجلد (الفقرة ١٦).
- هاء. ينبغي أن يظل الإطار المصنّف للسياسات قيد الاستعراض المنتظم في تقرير الأداء السنوي للتحقق من مدى أهميته (الفقرة ١٧).
- واو. ينبغي مواصلة برنامج العمل والليزانية ليغدوا خطة إدارة لفترة سنتين، وذلك أساساً بتحديد النتائج للزمعة ومؤشرات الإنجاز (الفقرة ١٩).
- زاء. المجلس مدعو إلى استعراض مبادئ البرجة للبرامج القطرية والمشروعات والعمليات خارج البرامج القطرية بما في ذلك طريقته في اتخاذ القرار بشأن البرامج والمشروعات (لا يعني ذلك الموافقة على ما يرد في الفقرة ٢٠).
- حاء. ينبغي إعداد تقرير أداء سنوي (الفقرة ٢٢).
- طاء. ينبغي أن يعتمد المجلس الاستراتيجية الإشارية المقترحة من قبل الأمانة لتحويل أدوات التسيير المتاحة للمجلس على هدى للتوصيات الواردة في هذا التقرير. ومن الواجب أن يكون تاريخ إنجاز هذا العمل هو عام ٢٠٠٥ (الفقرة ٢٧).
- وكان المجلس قد اعتمد التوصيات التالية في قراره رقم ٦ في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠. وندرجها هنا لتسهيل الرجوع إلى جميع التوصيات معاً.
- ياء. ينبغي أن يقوم المجلس عند استعراض برنامج عمله الآجل في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام بتحديد الموضوعات التي تثير بمعالجتها عبر عملية تشاورية غير رسمية قبل طرحها على المجلس لاتخاذ قرار بشأنها (الفقرة ٣٠).
- كاف. ينبغي أن تبدأ كل دورة من دورات المجلس بمناقشة وحيزة عن القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة، على أن يتولى المدير التنفيذي إطلاق هذه المناقشة (الفقرة ٣٢).
- لام. ينبغي تنقيح نموذج جدول الأعمال للفصل لدورات المجلس. ويجب عدم مناقشة البنود المقدمة بغرض العلم والإحاطة إلا إذا رأى الرئيس أن ذلك يندرج في إطار الاستخدام المناسب لوقت المجلس (الفقرة ٣٥).
- ميم. ينبغي إعداد مذكرات إرشادية عن اجتماعات أعضاء المجلس والمراقبين، ورؤساء الجلسات، والأمانة (الفقرات ٣٦، ٣٨، و ٤٠).
- نون. ينبغي أن تشمل تقارير اجتماعات المجلس على بيان يجمع القرارات المتخذة على أن يوزع ويعتمد في نهاية الاجتماع للمعني؛ وعرض موجز، يصدر في غضون أسبوعين ويُعتمد بأسلوب "السكات رضا" (الفقرة ٤٢).
- سين. ينبغي أن تتبع وثائق المجلس نموذجاً موحداً محدداً (الفقرة ٤٣).

- عين. ينبغي خفض عدد دورات المجلس من أربع دورات إلى ثلاث كل عام وعدد أيام الاجتماعات من ١٤ إلى ١١ يوماً. ومن الواجب إدراج الندوات التشاورية غير الرسمية في هذه الفترة المخصصة (الفقرات ٤٥ - ٥٠).
- فاء. ينبغي أن يتولى المجلس بنفسه مهمة التخطيط الاستراتيجي لأعماله. وعلى المجلس أن يقوم في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام باستعراض برنامج عمله لفترة السنتين المقبلة، وأن ينظر إلى ما قام به من أعمال خلال الأشهر الاثني عشر السابقة (الفقرة ٤٩).
- صاد. ينبغي أن تستمر الندوات التشاورية المعنية بالموارد (الفقرة ٥١).
- قاف. ينبغي أن يقرر المجلس في شهر أكتوبر/تشرين الأول من كل عام عند استعراض برنامجه الآجل ما إذا كان من الواجب الترتيب للاجتماعات التنويرية قبل بدء دورات المجلس في العام التالي؛ وإذا كان الرد بالإيجاب فحول أي للموضوعات (الفقرة ٥٢).
- راء. ينبغي استعراض المسائل المتعلقة بالانتماء المزدوج للبرنامج تحت رعاية هيتين في الوقت المناسب (الفقرة ٥٤).
- شين. ينبغي أن تكون المهام الرئيسية لهيئة المكتب هي الحفاظ على تدفق المعلومات من أعضاء القوائم الانتخابية وإليهم؛ وإجراء استعراض لاحق لكل دورة من دورات المجلس، مع أمانة المجلس، لضمان التحديد الصائب لتلك القضايا التي تحتاج إلى متابعة؛ وتخطيط التوالي بالنسبة لوظيفة الرئيس ونائب الرئيس (الفقرة ٥٦).
- تاء. ينبغي تطوير الاجتماعات التنويرية لأعضاء المجلس المحدد لتغذو برنامجاً تعريفاً (الفقرة ٥٨).

٢٠٠٠/١٠/٢٦

استراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي

٢٠٠٠ م/ت-٣/٢

اعتمد المجلس التوصيات التالية الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-B):

- (١) اعترافاً بالقيود السياسية والمالية التي تعمل في ظلها الجهات المانحة للبرنامج، ينبغي أن يكون البرنامج أكثر إصراراً في الدعوة إلى ضرورة تقديم مساهمات أكثر مرونة ومتعددة الأطراف بشكل متزايد والمساهمات النقدية هي أكثر المساهمات مرونة.
- (٢) إن للنجزات التي يمكن قياسها والنتائج الإيجابية الواضحة هي أفضل وسيلة لتشجيع جميع المساهمات، لا سيما المساهمات متعددة الأطراف. وينبغي للبرنامج أن يبين نتائج أنشطة الإغاثة والتنمية التي ينفذها، من خلال تحسين طرق تحديد المستفيدين، وعمليات الرصد، وقياس النتائج في إطار الإدارة القائمة على النتائج.
- (٣) من المنطقي تماماً أن يكون للجهات المانحة "متعددة الأطراف حقيقة" اهتماماً ملموساً بالعمليات التي تدعمها مساهماتها، حتى لو توافرت للبرنامج مرونة تامة لتحديد استخدام هذه المساهمات. وعلى ذلك، فمن المستحسن أن تتلقى الجهات المانحة (بناء على طلبها) تقارير موحدة عن المشروعات بالنسبة للعمليات التي تقدم لها مساهماتها، دون أن يخل ذلك بتصنيف الدعم الذي تقدمه بشكل "متعددة الأطراف حقيقة".
- (٤) من المهم الاعتراف بأن القيود التشريعية قد تعرقل استخدام الموارد في بلدان أو أقاليم معينة. ففي الوقت الذي لا ينبغي فيه تشجيع الجهات المانحة على انتقاء عمليات تخصص لها مساهماتها متعددة الأطراف، فإن البرنامج يقترح التفكير في قدر من "المخصصات السلبية" باعتبارها تدخل في إطار المساهمات متعددة الأطراف.
- (٥) تشجيعاً لتعددية الأطراف وضماناً لتوضيح الرؤية أمام الجهات المانحة، يستحسن أن تعمل العمليات القطرية بالتعاون مع شعبة الموارد ومع الجهات المانحة الفردية للتوصل إلى فكرة برنامج تتناسب مع الجهة المانحة ومع الظروف.

- (٦) على الجهات المانحة إيجاد توازن بين المساهمات للوجهة والمساهمات متعددة الأطراف. وفي هذا الإطار وجه نداء للإرادة السياسية للدول لعكس الاتجاه الحالي في التمويل للوفاء بمقتضيات الأمم المتحدة.
- (٧) وينبغي توسيع قاعدة الدعم الذي تقدمه الجهات المانحة.
- (٨) إن نطاق وأولويات اتفاقية المعونة الغذائية الجديدة (التي أُجيزت في يونيو/حزيران ١٩٩٩) تتفق تماماً مع رسالة البرنامج وعليه يمكن للجهات المانحة على الاتفاقية الإشارة إلى تعهداتها بموجب الاتفاقية كأساس لتقديم تعهدات طويلة الأجل لدعمها في تقديم مساهمات للبرنامج. وقد يرغب المجلس تشجيع الجهات المانحة على أن تبلغ الأمانة بتعهداتها الإشارية لعدة سنوات. ذلك أنه يمكن استخدام هذه المؤشرات لأغراض التخطيط، مع عدم اعتبارها التزامات قاطعة.
- (٩) لا بد أن يزيد البرنامج من قدرته على مساعدة الجهات المانحة بتوفير المساعدات المطلوبة بمقتضى الاتفاقية، كحافز إضافي لتقديم مساهمات اتفاقية المعونة الغذائية من خلال البرنامج.
- (١٠) للواد التي تسمح بربط تكاليف النقل والتكاليف التشغيلية الأخرى والمساهمات في حساب الاستجابة العاجلة بتعهدات اتفاقية المعونة الغذائية، ينبغي أن تستخدم كقطب بيع إضافية للجهات المانحة لكي توجه هذه الالتزامات من خلال البرنامج.
- (١١) لا بد أن يستفيد البرنامج بصورة إيجابية من الفرص التي تتيحها تشكيلة الأغذية الواسعة وخيار الحصول على نقاط مقابل المساهمات النقدية المستخدمة في تسهيل للمعاملات الثلاثية كوسيلة للدخول في ترتيبات خلاقة ومفيدة مع الجهات المانحة.
- (١٢) لا بد أن يستخدم البرنامج الأموال المتاحة مقابل المساهمات بالعناصر الغذائية الدقيقة كوسيلة لدعم الأغذية في برامج، في الوقت الذي يجلب فيه المزيد من الموارد.
- (١٣) استخدام مشاوررة البرنامج بشأن الموارد كمحفل لمناقشة الاحتياجات في المستقبل وتخطيط الموارد المتوقعة.
- (١٤) لم تعد مؤتمرات التعهدات ذات جدوى وينبغي عدم عقده. وينبغي تعديل اللائحة العامة لتعكس ذلك.
- (١٥) العمل من أجل التوصل إلى اتفاقية إطارية مع كل جهة من الجهات المانحة بشأن الموارد السنوية للتعهدات.
- (١٦) سيقوم البرنامج باتخاذ الخطوات اللازمة بإبلاغ الجهات المانحة بتشعبات الشروط المبالغ فيها التي تفرضها الجهة المانحة، ويدعو بقوة إلى إلغائها أو تخفيفها، كلما كان ذلك مناسباً.
- (١٧) يحث البرنامج الجهات المانحة على التوقف عن تخصيص المزدوج لمساهماتها، بأن توكل إلى البرنامج تنفيذ النمط الذي يطالبه به المجلس التنفيذي عند تحديد تخصيص المناسب للمساهمات متعددة الأطراف وأن تمتنع عن وضع المزيد من الشروط على المساهمات من أجل الأنشطة الإنمائية.
- (١٨) أن يزيد البرنامج ويكتف من جهوده لإشراك الجهات المانحة والحكومات للتلقية في تصميم المشروعات وتقديرها وتقييمها بشكل متناسق لضمان تحسين تدخلات البرنامج وفقاً لتوصيات سياسات "تحفيز التنمية".
- (١٩) أن تظهر الحكومات للتلقية للمشاركة الكاملة في البرامج التي ينفذها برنامج الأغذية العالمي، بأن تفي بالتزاماتها من المساهمة النقدية الحكومية النظرية، وتسدّد نصيبها في تكاليف المشروعات.
- (٢٠) أن يطبق البرنامج ترتيبات لاقسام التكاليف كلما كان ذلك مناسباً، في البلدان التي توشك على الاستغناء عن المعونة الغذائية من أجل التنمية.

- (٢١) إيلاء المزيد لإبراز دور الحكومات للتقلية اعترافاً بأهمية دورها في تنفيذ أنشطة البرنامج بنجاح.
- (٢٢) استخدام إجراءات التشاور بشأن الموارد من أجل تحسين توعية الجهات المانحة ومشاركتها في مساندة احتياجات الأنشطة الإنمائية للبرنامج.
- (٢٣) وسعي إلى جلب الموارد لحالات الطوارئ الجديدة في أقرب وقت ممكن، على البرنامج تنفيذ وثيقة عمليات الطوارئ ذات المرحلتين بتقديم معلومات أولية لأيام قلائل من وقوع الكارثة عن طريق موقع البرنامج على شبكة الإنترنت.
- (٢٤) ينبغي بذل الجهد بجلب الانتباه لعمليات الطوارئ للنسبة للنقوصة التمويل عن طريق عمليات الدعوة لاستقطاب الدعم عبر شبكة الانترنت بالزيارات الميدانية لأعضاء المجلس التنفيذي لأسان هذه العمليات. وينبغي للبرنامج أن يقدم معلومات مستوفاة عن احتياجات التمويل لهذه العمليات
- (٢٥) لا بد أن يتابع البرنامج بحماس تنفيذ المواد التي أقرها المجلس التنفيذي في دورته الثالثة لعام ١٩٩٩ بتحويل الأرصدة التي لم يتم إنفاقها من المساهمات (بموافقة الجهة المانحة) من العمليات المنتهية أو تلك التي لم تعد بحاجة إلى موارد.
- (٢٦) تشجيع الجهات المانحة على النظر لتحديد موارد حساب الاستجابة العاجلة كمسألة لها أولويتها، والاتفاق على استخدام مساهماتها في عمليات الطوارئ وفي عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش لهذا الغرض.
- (٢٧) إزاء ضرورة توضيح الرؤية أمام الجهات المانحة، ينبغي إعطاء اهتمام خاص من جانب المكاتب القطرية للتعنية لمتابعة مساهمات هذه الجهات التي تستخدم في تجديد موارد حساب الاستجابة العاجلة.
- (٢٨) ينبغي إيفاد بعثات تقدير مشتركة بمشاركة الجهات المانحة لبعض العمليات المختارة في إطار النداءات الموحدة. كما ينبغي دعوة ممثلي الجهات المانحة للمشاركة في التقييم المرحلي لعملية النداءات الموحدة.
- (٢٩) على برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة بالتنسيق مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في الأمم المتحدة إكمال إطلاق النداءات الموحدة الذي يتم في جنيف باستضافة اجتماع لاحق في روما يسلط الضوء على احتياجات كل من البرنامج والمنظمة في إطار النداء. ويمكن عقد لقاء مماثل في روما لممثلي الجهات المانحة في روما عند صدور تقرير التقييم المرحلي للنداء في شهر يوليو/تموز.
- (٣٠) ونسبة إلى الصعوبات في توفير الموارد اللازمة لعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش، ستقوم الأمانة بعملية مراجعة للأمر وتتقدم بتوصيات في بداية عام ٢٠٠١.
- (٣١) تؤكد الجهات المانحة والدول الأعضاء من جديد على التوصية بمواصلة العمل بسياسة استرداد التكاليف كاملة بالنسبة لجميع الجهات المانحة. ولو حظ أن السلطة الممولة للمدير التنفيذي بالتنازل، يجوز استخدامها استثناء بالنسبة للمساهمات التي تعتبر في مصلحة البرنامج ولا بد من تقديم تقرير سنوي عن استخدام هذه السلطة إلى المجلس التنفيذي.
- (٣٢) من المستحسن - لتحقيق أقصى فائدة ممكنة للبرنامج من القطاع الخاص، سواء من حيث الموارد أو الوعي العام - الإسراع بتعيين مختص في جمع الأموال من القطاع الخاص. وينبغي أن يكون وضع مبادئ توجيهية هو أول مهمة يطلب من هذا الموظف القيام بها. وعلى المجلس التنفيذي مراجعة هذه المبادئ لوضع موجهات لجهود البرنامج المستقبلية بشأن استقطاب الدعم من القطاع الخاص. وستخضع فائدة هذه الوظيفة مقارنة بتكلفتها بعد مضي ثلاث سنوات.

٢٠٠٠/١٠/٢٦

ملخص رئيس الندوة التشاورية الثانية عن القضايا الإنسانية - أوضاع الزوح: قضايا وتجارب
 ٣/٣-م/٢٠٠٠
 أشاد المجلس بالملخص الذي قدمه رئيس الندوة التشاورية الثانية عن القضايا الإنسانية - أوضاع
 الزوح: قضايا وتجارب (الوثيقة WFP/EB.3/2000/3-C).
 واتفق المجلس على ما يلي:
 ستواصل الأمانة المناقشة، بعد التشاور مع هيئة المكتب، بتقديم وثيقة للعلم والإحاطة للمجلس
 التنفيذي في دورته السنوية في مايو/أيار ٢٠٠١؛
 سيُعد تقرير نهائي بعد فراغ المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو الجمعية العامة من مناقشتها عن
 المسائل المتصلة بأوضاع الزوح.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

فهم المشاركة

٤/٣-م/٢٠٠٠

رحب المجلس بالمعلومات المضمنة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/3-D).
 وأحاطت الأمانة علماً بالمسائل التي تناولها المندوبون، وستؤخذ هذه المسائل في الاعتبار في إطار
 الجهود المبذولة لتعزيز النهج التشاركية لاسيما في مجالات التصميم والتنفيذ والرصد والتقييم لأنشطة
 البرنامج.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

مسائل المالية والميزانية

تقرير أداء الميزانية للفترة المالية (١٩٩٨ - ١٩٩٩)

٥/٣-م/٢٠٠٠

أخذ المجلس علماً بتقرير أداء الميزانية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-A/1)
 وبتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/2)
 وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/3). وشدد على
 الاهتمام بإظهار نتائج المبادرات التشغيلية المستقبلية.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

الحسابات المراجعة للفترة المالية (١٩٩٨ - ١٩٩٩)

٦/٣-م/٢٠٠٠

أحاط المجلس علماً بالكشوف المالية المراجعة (١٩٩٨-١٩٩٩) (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-B/1)
 وبتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-B/2) وتعليقات
 لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة المتعلقة بما (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-B/3). وقرر الآتي:
 (أ) الإشادة بما قام به المراجع الخارجي من جهد.

- (ب) كشف البرنامج المالية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، إلى جانب تقرير المراجع الخارجي، وفقاً للمادة الرابعة عشرة-٦(ب) من النظام الأساسي.
- (ج) استخدام أرصدة أموال فترة ما قبل عام ١٩٩٦ غير المستخدمة والبالغة ٨٦.٨ مليون دولار في تمويل العمليات وتحديد موارد حساب الاستجابة العاجلة على النحو التالي:

فئة البرامج	بملايين الدولارات
التنمية	٢٠,٠
الطوارئ	٢٩,٠
الإغاثة الممتدة	٢٨,٠
حساب الاستجابة العاجلة	٩,٨
المجموع	٨٦,٨

- (د) تحديد موارد احتياطي التشغيل من خلال نقل مبلغ ١٣,٥ مليون دولار من الجزء غير المخصص من الحساب العام.
- (هـ) إجراء نقل من احتياطي استحقاقات الموظفين لأي فائض ينبع من الفارق بين القيمة الفعلية لخطط استحقاقات الموظفين والقيمة الدفترية للاستثمارات المستخدمة في مقابلة حالات العجز الفعلية إذا ما نشأت هذه الحالات نتيجة عمليات التقييم الاكتواري المقبلة.
- (و) إجراء نقل إلى حساب الاستجابة العاجلة لصافي مستردات التأمين التي ترجع إلى الفترة ١٩٨٩-١٩٩٤، التي تبلغ قيمتها ١١,٨٩ ٠١٠ ٠١٠ دولار.
- وطلب المجلس مواصلة الجهود لتحسين الإدارة المالية للبرنامج لاسيما فيما يتعلق بالمكاتب القطرية وعمليات الخزانة وإدارة المساهمات ومواصلة الجهد لرصد النقل البري والتخزين والمناولة والنقل عامة.
- ويتطلع المجلس إلى تقديم التعديلات المدخلة على النظام المالي عن تحديد الاحتياطي التشغيلي ونتائج تقييم عملية اللامركزية التي أوصى بها المراجع الخارجي:

٢٠٠٠/١٠/٢٣

تقرير مكتب المفتش العام (يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ - ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩)
أحاط المجلس علماً بتقرير مكتب المفتش العام (الوثيقة WFP/EB.3/2000/4-C). وستحال تعليقات المجلس، مشفوعة بالتقرير، إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المراقبة الداخلية.

٢٠٠٠/١٠/٢٣

٧/٣-م/٢٠٠٠

٢٠٠٠ م ت-٨/٣

تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي

بعد نظر المجلس في اقتراح المديرية التنفيذية الهادف إلى تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي كما ورد في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4-D/1)، وتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/2) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة الواردة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/3):

أخذ المجلس علماً باقتراح المديرية التنفيذية بإنشاء أربع وظائف بدرجة مدير ٢ (نائب مدير لشؤون العمليات ومديران إقليميان وكبير موظفي المعلومات وأربع وظائف بدرجة مدير ١ (نواب مديرين إقليميين) دعماً لجهود البرنامج من أجل تعزيز اللامركزية.

أقرّ مبدأ ضرورة أن تتناسب درجات جميع موظفي البرنامج مع سلطاتهم ومسؤولياتهم.

أرجأ البت في الوظيفة المقترحة على مستوى مساعد أمين عام إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١، التي ستقدم فيها معلومات إضافية عن مهام ومسؤوليات شاغل هذه الوظيفة.

طلب إلى الأمانة أن تقدم إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١، مذكرة معلومات تتناول جميع المسائل التي أثارها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

تقارير التقييم

٢٠٠٠ م ت-٩/٣

تقارير التقييم

(أ) تقييم عملية الطوارئ - جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٥٩٥٩ والعمليّة ٥٩٥٩ (التوسع الأول)

أخذ المجلس علماً بالتوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/3) والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/13).

وأشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل.

(ب) تقييم البرنامج القطري مصر (١٩٩٨ - ٢٠٠١)

أخذ المجلس علماً بالتوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/4) والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/14).

كما أشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل.

(ج) ملخص تقييم عملية الطوارئ - إندونيسيا ٢٠٠٦

أشار المجلس إلى التوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة WFP/EB.3/2000/5/2 والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/12).

كما أشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل

(د) تقييم البرنامج القطري - ملاوي (١٩٩٨ - ٢٠٠١)

أشار المجلس إلى التوصيات والدروس التي وردت في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/5/1)، والإجراءات الإدارية التي اتخذت حتى حينه، كما وردت الإشارة إليها في مذكرة المعلومات ذات الصلة (WFP/EB.3/2000/INF/11).

كما أشار المجلس إلى أن الأمانة ستأخذ في اعتبارها التوصيات ووجهات النظر التي أعرب عنها المجلس في خطة عملها في المستقبل

٢٠٠٠/١٠/٢٤

المسائل التشغيلية

مخطط الاستراتيجية القطرية لمصر

١٠/٣-٢٠٠٠م

أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لمصر (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/5)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

مخطط الاستراتيجية القطرية لملاوي

١١/٣-٢٠٠٠م

أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لملاوي (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/2)، وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

مخطط الاستراتيجية القطرية للصين

١٢/٣-٢٠٠٠م

أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية للصين (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/4) وفوض الأمانة في الشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

- ٢٠٠٠ م/ت-١٣/٣ مخطط الاستراتيجية القطرية لنيبال
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية لنيبال (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/1)، وفوض الأمانة في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.
٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠ م/ت-١٤/٣ مخطط الاستراتيجية القطرية للسودان
أجاز المجلس مخطط الإستراتيجية القطرية للسودان (الوثيقة WFP/EB.3/2000/6/3)، وفوض الأمانة في المشروع في وضع برنامج قطري يأخذ بتعليقات المجلس.
٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠ م/ت-١٥/٣ البرنامج القطري - بنغلاديش (٢٠٠١ - ٢٠٠٥)
أجاز المجلس البرنامج القطري لبنغلاديش (٢٠٠١ - ٢٠٠٥) الوثيقة (WFP/EB.3/2000/7).
٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠ م/ت-١٦/٣ المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس ليجيزها - السودان ٦١٩٠
أجاز المجلس المشروع الإنمائي السودان ٦١٩٠ - تقديم المساعدات للمدارس الابتدائية للبنين والبنات والمدارس الثانوية للبنات (WFP/EB.3/2000/8-A)
٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠ م/ت-١٧/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها - كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول) - المساعدة الغذائية للإنعاش وإعادة الإعمار (WFP/EB.3/2000/8-B/4).
٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠ م/ت-١٨/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي المقدمة للمجلس ليجيزها - جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش جمهورية الكونغو الديمقراطية - عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش للمجموعات المتأثرة بالتزاع المسلح (WFP/EB.3/2000/8-B/3).
٢٠٠٠/١٠/٢٥
- ٢٠٠٠ م/ت-١٩/٣ عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي المقدمة للمجلس ليجيزها - جمهورية الكونغو ٦٢٦٥
أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش "تقديم المساعدات للمتضررين من النزاعات" (WFP/EB.3/2000/8-B/2).
٢٠٠٠/١٠/٢٥

- عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي المقدمة للمجلس ليجيزها - منطقة غرب أفريقيا السهلية ٢٠٠٠م ت-٣/٢٠٠٠
٦٢٧١
- أجاز المجلس عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١ - المساعدات الغذائية الموجهة للإغاثة والإنعاش للاجئين والنازحين والعائدين في ليبيريا وغينيا وسيراليون (WFP/EB.3/2000/8-B/1).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش المقدمة للمجلس ليجيزها - نيبال ٦١٥١ ٢٠٠٠م ت-٣/٢٠٠٠
أجاز المجلس الزيادة البالغة ٤٩٥ ٦١٤ ٣ دولارا في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش نيبال ٦١٥١ -
تقدم المساعدات للاجئين من بهوتان في نيبال (WFP/EB.3/2000/8-C).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- المشروعات الإنمائية التي أجازها المديرية التنفيذية في الفترة (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١) ٢٢٢٩ ٢٠٠٠م ت-٣/٢٠٠٠
أحاط المجلس علما بموجز المشروعات التالية التي أجازها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠ بموجب السلطات المخولة لها:
- غامبيا ٧٢٢٩ (التوسع الثالث) التنمية الريفية في المجتمعات المحلية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-A/3).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- سريلانكا ٦١٠٧ - تقلص المساعدة إلى المستوطنين في مشروع أودا والو (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-A/4).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- جمهورية تنزانيا الاتحادية ٥٩٧٥ (التوسع الأول) - دعم الأمن الغذائي في المناطق المعرضة للحفاف عن طريق مشروعات العون الذاتي (WFP/EB.3/2000/9-A/1).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازها المديرية التنفيذية في الفترة ٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠ ٢٢٣/٣-٢٠٠٠
أخذ المجلس علما بالتقرير الذي يوجز الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أجازها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠ بموجب السلطات المخولة لها. (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-B).
- ٢٠٠٠/١٠/٢٥
- عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازها المديرية التنفيذية في الفترة من (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠) ٢٤/٣-٢٠٠٠
أحاط المجلس علما بموجز عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية التي أجازها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠ بموجب السلطات المخولة لها.

- بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول) - المساعدات المقدمة للاجئين من مينامار (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/1)
- الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢ - مساعدة الأسر التي تأثرت بالإعصار جورج في الجمهورية الدومينيكية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/5)
- الهند ٦٢١١ - إعادة تعمير المناطق المتأثرة بالأعاصير في ولاية أوريسا (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/2)
- الأراضي الفلسطينية (قطاع غزة والضفة الغربية ٦٢١٤ - دعم بعض حالات الشدة الخاصة (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/3)
- اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول) - المساعدات الغذائية للاجئين في اليمن (WFP/EB.3/2000/9-C/4)
- زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول) - تقديم المساعدات للاجئين من أنغولا وجمهورية الكونغو الديمقراطية (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/6).
- مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول) - للمساعدات الغذائية لصالح السكان في شمالي مالي (الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-C/7).

٢٠٠٠/١٠/٢٥

الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة ٢٠٠٠ م/٣-٢٥ (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠)

أخذ المجلس علماً بالتقرير الذي يوجز الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية بموجب السلطات المخولة لها في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠، الوثيقة WFP/EB.3/2000/9-D).

٢٠٠٠/١٠/٢٥

آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣ ٢٦/٣-٢٠٠٠ م/٣-٢٥
أخذ المجلس علماً بالتقرير بالمعلومات المقدمة عن آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣ - المعونة الغذائية للإغاثة والإنعاش في الصومال (WFP/EB.3/2000/9-E).

٢٠٠٠/١٠/٢٥

المسائل التنظيمية والإجرائية

برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي لفترة السنتين (٢٠٠١ - ٢٠٠٢) ٢٧/٣-٢٠٠٠ م/٣-٢٥

أجاز المجلس برنامج العمل المؤقت لفترة السنتين (٢٠٠١ - ٢٠٠٢) (WFP/EB.2/2000/10 and Corr.1) وفقاً لما اقترحه هيئة المكتب والأمانة والتعديلات التي أدخلها عليه المجلس أثناء للدوليات.

٢٠٠٠/١٠/٢٥

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠ م/٢٠٠٠-٢٨/٣
اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠. وسترد النسخة النهائية لذلك الملخص في الوثيقة (WFP/EB.2/2000/12).

٢٠٠٠/١٠/٢٥

ملخص أعمال الدورة العادية السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠ م/٢٠٠٠-٢٩/٣
اعتمد المجلس ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠. وسترد النسخة النهائية من ذلك الملخص في الوثيقة (WFP/EB.A/2000/10).

٢٠٠٠/١٠/٢٥

أي أعمال أخرى

مبادرة التغذية المدرسية

م/٢٠٠٠-٣٠/٣
رحب المجلس بشدة بالبيانات المضمنة في الوثيقة (WFP/EB.3/2000/INF/15) عن مبادرة التغذية للمدرسية. وقدم المجلس جزيل الشكر على وجه الخصوص للدور المركزي الذي قام به سعادة السفير جورج ماكغفرن في قيادة وانطلاقة هذه المبادرة حتى تتوفر لكل تلميذ محتاج وجبة واحدة على الأقل في المدرسة أثناء اليوم الدراسي.

وأخذت الأمانة علماً بالاهتمام الذي أبداه المندوبون والنقاط التي أثاروها. وأكدت الأمانة على أن جميع أنشطة البرنامج الممولة في إطار هذه المبادرة ستخضع لمبدأ الاسترداد الكامل للتكاليف الذي يضع المجلس التنفيذي إجراءاته. وسيؤخذ بالمسائل الأخرى التي أثّرت والتي تتعلق بمراعاة المبادرة لسياسة تحفيز التنمية والتزامات الحكومات الوطنية واستمرارية الأنشطة وإبلاغ دورات المجلس المستقبلية بتقارير مفصلة عن هذه المبادرة، عند عمل البرنامج مع الجهة المانحة الأولى وغيرها لوضع وتنفيذ المزيد من الأنشطة للتغذية المدرسية.

٢٠٠٠/١٠/٢٤

تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مصر م/٢٠٠٠-٣١/٣
أخذ المجلس علماً بالتقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى مصر (الوثيقة (WFP/EB.3/2000/INF/8).

٢٠٠٠/١٠/٢٦

تقرير عن الوضع في برنامج تحسين الإدارة م/٢٠٠٠-٣٢/٣
أخذ المجلس علماً بتقرير عن الوضع في برنامج تحسين الإدارة المالية (WFP/EB.3/2000/INF/10)

٢٠٠٠/١٠/٢٦

آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو KSV 3275 م/٢٠٠٠-٣٣/٣

أخذ المجلس علماً بالتقرير عن آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو (الوثيقة
.(WFP/EB.3/2000/INF/9

٢٠٠٠/١٠/٢٦

آخر التطورات عن عمليات الطوارئ الجارية

٣٤/٣-م/٢٠٠٠

أحاط المجلس علماً بسير العمل في عمليات الطوارئ الجارية في إقليم آسيا وإقليم أفريقيا.

٢٠٠٠/١٠/٢٦

الملحق الأول

جدول الأعمال

- ١- اعتماد جدول الأعمال.
- ٢- تعيين المقرر وانتخاب عضو هيئة مكتب المجلس.
- ٣- قضايا السياسات
- (أ) متابعة قرار المجلس التنفيذي رقم ٢٠٠٠/م ت-س/٦ بشأن التسيير والإدارة
- (ب) إستراتيجية حشد الموارد
- (ج) أوضاع النازحين
- (د) النهج التشاركية
- ٤- مسائل المالية والميزانية
- (أ) تقرير أداء الميزانية، ١٩٩٨-١٩٩٩
- (ب) حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩
- (١) الكشوف المالية المراجعة لحسابات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩
- (٢) تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧.
- (٣) تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات المراجع الخارجي بشأن تقريره عن مراجعة حسابات الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩.
- (ج) تقرير مكتب المفتش العام
- (د) تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي
- ٥- تقارير التقييم
- ◇ جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية: علمية الطوارئ ٥٩٥٩ وعملية الطوارئ ٥٩٥٩ (التوسع الأول)
- ◇ البرنامج القطري: مصر (١٩٩٨-٢٠٠١)
- ◇ عملية الطوارئ: إندونيسيا ٢٠٠٦
- ◇ البرنامج القطري: ملاوي (١٩٩٨-٢٠٠١)
- المسائل التشغيلية
- ٦- مخططات الاستراتيجية القطرية
- ◇ الصين

◇ مصر

◇ ملاوي

◇ نيبال

◇ السودان

-٧ البرامج القطرية

◇ بنغلاديش (٢٠٠١-٢٠٠٥)

-٨ المشروعات المعروضة على المجلس التنفيذي ليجزها

(أ) المشروعات الإنمائية

◇ السودان ٦١٩٠

(ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش:

◇ كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)

◇ جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤

◇ جمهورية الكونغو ٦٢٦٥

◇ منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١

(ج) الزيادة في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

◇ نيبال ٦١٥١

-٩ تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية

(أ) مشروعات إنمائية أجازتها المديرية التنفيذية، في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠.

◇ غامبيا ٢٧٢٩ (التوسع الثالث)

◇ سريلانكا ٦١٠٧

◇ تترانيا ٥٩٧٥ (التوسع الأول)

(ب) الزيادة في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠.(ج) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى ٢٠٠٠/٦/٣٠.

◇ بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول)

◇ الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢

◇ الهند ٦٢١١

◇ مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول)

◇ الأراضي الفلسطينية ٦٢١٤

◇ اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول)

◇ زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول)

(د) الزيادة في ميزانيات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجرتها المديرية التنفيذية في الفترة من ٢٠٠٠/١/١ إلى

٢٠٠٠/٦/٣٠

(هـ) تقارير أخرى عن المسائل التشغيلية

◊ آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٢٠٧٣

- ١٠- المسائل التنظيمية
- ١١- اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠
- ١٢- أي أعمال أخرى
- ١٣- اعتماد القرارات والتوصيات

الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
EB.3/2000/1/Rev.1	جدول الأعمال المؤقت المفصل	اعتماد جدول الأعمال ١
		قضايا السياسات
EB.3/2000/3-A	متابعة قرار المجلس التنفيذي ٢٠٠٠/م/س-٦ بشأن التسيير والإدارة	٣ (أ)
EB.3/2000/3-B	استراتيجية حشد الموارد لبرنامج الأغذية العالمي	٣ (ب)
EB.3/2000/3-C	ملخص رئيس الندوة التشاورية عن القضايا الإنسانية - أوضاع العروج: قضايا وتجارب	٣ (ج)
EB.3/2000/3-D	الثَّهَج التشاركية	٣ (د)
		مسائل المالية والميزانية
EB.3/2000/4-A/1	تقرير أداء الميزانية للفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩	٤ (أ)
EB.3/2000/4(A,B,D)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
EB.3/2000/4(A,B,D)/3	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
EB.3/2000/4-B/1	حسابات المراجعة للفترة المالية ١٩٩٨ - ١٩٩٩	٤ (ب)
EB.3/2000/4(A,B,D)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
EB.3/2000/4(A,B,D)/3	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
EB.3/2000/4-C	تقرير مكتب المفتش العام	٤ (ج)
EB.3/2000/4-D/1	تعزيز القدرات الإدارية لبرنامج الأغذية العالمي	٤ (د)
EB.3/2000/4(A,B,D)/2	تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية	
EB.3/2000/4(A,B,D)/3	تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة	
		تقارير التقييم
EB.3/2000/5/1	- تقييم البرنامج القطري لملاوي (١٩٩٨ - ٢٠٠١)	٥
EB.3/2000/5/2	- ملخص تقييم عملية الطوارئ إندونيسيا ٢٠٠٦	
EB.3/2000/5/3	- عملينا الطوارئ في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٥٩٥٩ و٥٩٥٩ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/5/4	- البرنامج القطري - مصر (١٩٩٨ - ٢٠٠١)	

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		مخططات الاستراتيجية القطرية
EB.3/2000/6/1		٦ - نيبال
EB.3/2000/6/2		- ملاوي
EB.3/2000/6/3		- السودان
EB.3/2000/6/4		- الصين
EB.3/2000/6/5		- مصر
		البرامج القطرية
EB.3/2000/7	بنغلاديش (٢٠٠١ - ٢٠٠٥)	٧
		المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها
	المشروعات الإنمائية	٨ (أ)
EB.3/2000/8-A	- السودان ٦١٩٠	
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٨ (ب)
EB.3/2000/8-B/1	- منطقة غرب أفريقيا السهلية ٦٢٧١	
EB.3/2000/8-B/2	- جمهورية الكونغو ٦٢٦٥	
EB.3/2000/8-B/3* (بالإنكليزية فقط)	- جمهورية الكونغو الديمقراطية ٦٢٧٤	
EB.3/2000/8-B/4	- كمبوديا ٦٠٣٨ (التوسع الأول)	
	الزيادات في ميزانية عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٨ (ج)
EB.3/2000/8-C	- نيبال ٦١٥١	
		تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية
	المشروعات الإنمائية التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (٢٠٠٠/١/١) -	٩ (أ)
	(٢٠٠٠/٦/٣٠)	
EB.3/2000/9-A/1	- تروانبا ٥٩٧٥ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-A/3	- غامبيا ٢٧٢٩ (التوسع الثالث)	
EB.3/2000/9-A/4	- سريلانكا ٦١٠٧	
EB.3/2000/9-B	الزيادات التي أجازتها المديرية التنفيذية في ميزانية المشروعات الإنمائية في الفترة (٢٠٠٠/٦/٣٠ - ٢٠٠٠/١/١)	٩ (ب)
	عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرية التنفيذية في الفترة (٢٠٠٠/١/١)	٩ (ج)
	(٢٠٠٠/٦/٣٠ -	
EB.3/2000/9-C/1	- بنغلاديش ٦١٥٥ (التوسع الأول)	

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
EB.3/2000/9-C/2	المند ٦٢١١ -	
EB.3/2000/9-C/3	- الأراضي الفلسطينية (قطاع غزة والضفة الغربية) ٦٢١٤	
EB.3/2000/9-C/4	- اليمن ٦٠٩٠ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-C/5	- الجمهورية الدومينيكية ٦٢٠٢	
EB.3/2000/9-C/6	- زامبيا ٦١٣٤ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-C/7	- مالي ٥٨٠٤ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/9-D	الزيادات التي أحازتها المديرية التنفيذية في ميزانية مشروعات الإغاثة الممتدة والإنعاش في الفترة (٢٠٠٠/١/١ - ٢٠٠٠/٦/٣٠)	٩ (د)
EB.3/2000/9-E	آخر البيانات عن عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الصومال ٦٠٧٣	٩ (هـ)
EB.3/2000/10 + Corr.1	برنامج العمل للمؤقت للمجلس التنفيذي للفترة ٢٠٠١ - ٢٠٠٢	١٠
EB.2/2000/12	اعتماد ملخص أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	١١
EB.A/2000/10	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	١١
EB.3/2000/13	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠	١٣
		اعتماد القرارات والتوصيات
		ملذكرات المعلومات
EB.3/2000/INF/1	معلومات للمشاركين	
EB.3/2000/INF/2	الجدول الزمني للمؤقت	
EB.3/2000/INF/3/Rev.1	قائمة الوثائق للمؤقتة	
EB.3/2000/INF/4	أرقام الهاتف والمكاتب	
EB.3/2000/INF/5/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
EB.3/2000/INF/6	تقرير المديرية التنفيذية عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة (٢٠٠٠/٥/١ - ٢٠٠٠/٩/٣٠)	
EB.3/2000/INF/7	تقرير المديرية التنفيذية عن التعيين في الوظائف المهنية (حتى ٢٠٠٠/٩/٣٠)	
EB.3/2000/INF/8	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي لمصر	
EB.3/2000/INF/9	آخر المعلومات عن حادثة طائرة البرنامج إلى كوسوفو KSV 3275	
EB.3/2000/INF/10	تقرير عن سير العمل في برنامج تحسين الإدارة المالية	
EB.3/2000/INF/11	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - البرنامج القطري ملاوي (١٩٩٨ -	

رقم الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		(٢٠٠١)
EB.3/2000/INF/12	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - عملية الطوارئ - إندونيسيا ٦٠٠٦	
EB.3/2000/INF/13	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - عمليتا الطوارئ لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ٥٩٥٩ و ٥٩٥٩ (التوسع الأول)	
EB.3/2000/INF/14	توصيات التقييم وملخص استجابة الإدارة - البرنامج القطري لمصر (١٩٩٨ -	
		(٢٠٠١)
EB.3/2000/INF/15	مبادرة التغذية المدرسية	
EB.3/2000/INF/16	إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية	
EB.3/2000/INF/17	قائمة البرامج القطرية ومخططات الإستراتيجية القطرية المنفذة والمزمع تنفيذها	

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

الملحق الثالث

قائمة المشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Australia:	Mr. D. Taylor; Mr. R. Davies
Bangladesh:	H.E. A. Quadri; Mr. A.K.M. Khairul Alam; H.E. M. Ziauddin; Mr. M. Mejbahuddin
Burundi:	H.E. V. Bakevyumusaya
Canada:	Mr. M.G. Pilote; Mr. J. Devlin
China:	Mr. T. Zhengping; H.E. L. Qu; Mr. L. Yutong
Congo, Republic of the:	Mr. L. A. Opimbat; H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. D. Nguie; Mr. G. R. Ambero; Mr. E. S. Mouaitaya; Mr. L. Ngampio
Cuba:	H.E. J. Nuiry Sánchez; Ms. A. M. Navarro Arrúe
مصر:	سعادة السفير/ هناد عبد اللطيف، السيد/ محمد خليفة، السيد/ رضا زكي، السيدة/ همال حجازي
El Salvador:	Ms. M. E. Jiménez; Mr. E. Vides
Finland:	Ms. K. Aarnio; Ms. A. Huhtamäki; Ms. U-M. Finskas; Ms. S. Toro
France:	H.E. C. Chereau; Ms. M.-P. Fontaine; Mr. A. Joly
Germany:	H.E. D. Lincke; Mr. R. M. Mohs; Mr. R. Huber; Mr. J. Beissert
Haiti:	Ms. S. Percy; Mr. P. Saint-Hilaire
Hungary:	Ms. M. Kovács
Indonesia:	Mr. W. Abduljawad; Mr. I. N. Ardha; Mr. T. Situmorang
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M. S. Nouri-Naceni; Mr. S. Faryabi; Mr. M. Hajikazemi
Japan:	Mr. H. Yamada
Lesotho:	H.E. R. Refilohape Nts'inyi
Madagascar:	H.E. G. Ruphin; Mr. Monja
Mexico:	Ms. M. A. Arriola Aguirre

المغرب:	سعادة السيد/ أحمد أفيلال، السيدة/ جميلة العلوي
Netherlands:	Mr. J. T. Steeghs; Ms. Y. S.A. Ruyters; Mr. J. Bos
Norway:	Mr. D. Briseid; Ms. C. Halsaa; Ms. Z. Bodtker
Pakistan:	Mr. A. Bashir Khan
Peru:	Mr. M. Barreto
Romania:	Mr. I. Pavel
Russian Federation:	Mr. Y. V. Fedotov; H.E. I. Shapovalov; Mr. A. B. Ryzhov; Mr. D. G. Avalishvili
السعودية:	السيد/ بندر الشلهوب
Sierra Leone:	
Spain:	Mr. I. Trueba Jainaga; Mr. A. Lago; Mr. J. Piernavieja Niembro
السودان:	بروفيسور/ محمد سعيد حربي
Swaziland:	H.E. C. Mamba; Mr. D. Khumalo
Sweden:	Mr. M. Odevall; Ms. A. Garcia-Thörn; Mr. M. Nordström; Mr. F. Frisell
United Kingdom:	Mr. A. Beattie; Mr. F. Scutt
United States of America:	H.E. G. McGovern; Mr. W. T. Oliver; Ms. M. Chambliss; Ms. C. Heileman; Mr. T. Lavelle; Ms. R. Berstein; Mr. N. Hastings; Mr. J. Brause; Mr. R. Capwell; Mr. D. P. Lambert; Ms. J. Van Der Vaart; Mr. C. Richard
اليمن:	السيد/ أحمد حُمد الحوري
	الدول المشاركة بصفة المراقب
Afghanistan:	Mr. A. R. Ayazi
الجزائر:	السيد/ أحمد الهاشمي
Angola:	H.E. B. Da Silva Cardoso; Mr. K. K. Mateva
Argentina:	Ms. H. G. Gabardini
Austria:	Ms. N. Feistritz
Belgium:	H.E. C. Monnoyer; Mr. C. Panneels
Bolivia:	Ms. C. M. Vargas Quiroz

Bosnia and Herzegovina:	Mr. B. Kesic
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	H.E. B. Damiba; Mr. A. A. Yaméogo
Cape Verde:	H.E. E. Goncalves N. Fernandes; Mr. A. Delgado
Chile:	H.E. A. Sartori Arellano
Colombia:	Mr. J. I. Mejía Velásquez
Costa Rica:	H.E. V. Guardia De Hernandez; Ms. Y. Gago
Cyprus:	Mr. A. Roushias
Czech Republic:	Mr. P. Skoda
Democratic People's Republic of Korea:	Mr. H. H. Bong; Mr. R. H. Chol
Denmark:	Mr. J. M. Pedersen; Mr. H. Christiansen
Ecuador:	Mr. M. S. Salazar
Eritrea:	Mr. Y. Tensue
Guatemala:	H.E. A. Valladares Molina; Ms. R. Claverie de Sciolli
Guinea:	H.E. S. D. Bangoura
Holy See:	H.E. A. Marchetto; Mr. V. Buonomo; Mr. G. Tedesco; Mr. L. Bernardi
Honduras:	Ms. M. A. Reina de Titta
Iceland:	Mr. J. E. Jónasson
India:	Ms. N. Gangadharan
العراق:	سعادة السيد/ بدر العلوي
Ireland:	Mr. A. Devlin
Italy:	Ms. R. A. Coniglio Papalia; Ms. M. R. Stevan; Mr. F. Foschi
Kenya:	Mr. J. Boinnet; Mr. S. C. Yegon
الجمهورية العربية الليبية:	السيد/ عصام محجوب زاوية
Malaysia:	H.E. D. S. bin Abdullah; Mr. R. bin Khalid
Mali:	H.E. M.I.B. Daga; Mr. M. Mahamane Touré
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Mozambique:	Mr. A. B. Sigauque

Nicaragua:	H.E. A. Mejía Ferretti
Niger:	Mr. A.M. Zakariaou
Panama:	Mr. H. Maltez
Poland:	H.E. M. Grela
Portugal:	Mr. P. Pinto da Silva
قطر:	السيد محمد يوسف آل ثاني؛ السيد/ عقيل هاتور
Republic of Korea:	Mr. K. Dae-Hyun
Slovakia:	Mr. L. Micek
South Africa:	H.E. A. Mongalo; Mr. E.X. Makaya
Switzerland:	Mr. T. Erni
الجمهورية العربية السورية:	السيد/ بشار أكيبك
Turkey:	Mr. A. Saylam
Uruguay:	Ms. L. Galarza
Venezuela:	Mr. C. Pozzo Bracho
Zimbabwe:	Ms. R. G. Manyarara

مراقبون آخرون

European Community:	H.E. V. Du Marteau; Ms. C. Hebberecht; Mr. J.N. Chambellant; Mr. A. Byrne
---------------------	--

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta:	H.E. Prince Don Giuseppe Bonanno Di Linguaglossa
---------------------------	--

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

منظمة الأغذية والزراعة:	Mr. M. Fitzpatrick; Mr. G. Landart; Mr. A. Shukri; Mr. A. Tavares; Mr. G. Pucci
منظمة العمل الدولية:	Mr. A. Simbeye
منظمة اليونسكو:	Ms. U. Meir
منظمة الصحة العالمية:	Ms. M. M. Genequand
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية:	Mr. F. H. Rihane
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:	Mr. E. Bonev

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين:

Ms. A. Liria-Franch; Ms. L. Lo Castro; Mr. P. de Clercq; Mr. B.
T. Oumar

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

منظمة كاريتاس العالمية:

Ms. P. Wohlrab

الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والحلال الأحمر:

Mr. S. Missiri
